# Sucesor de LA VOI

ÚNICA PUBLICACIÓN DIARIA ESPAÑOLA EXISTENTE EN EL BRASIL

Director-Propietario: José Eiras García

Teléfono 4339, Central - Caja del Correo 419

Administrador: José Eiras García, hijo

ANO XXI

Precios de subscripción para el Brasil

São Paulo (Brasil), Lunes, 30 de Agosto de 1920 Redacción, Administración ó Imprenta: Rúa Brigadeiro Tobias, n. 85 Precios de subscripción: Extranjero Año Semestre Trimestre

NUM. 4.315

Y si del mercado de cereales pasa-

esperándose una verdadera catástrofe.

tado de S. Paulo no existe Banco oficial ni particular que esté montado

agricultura, al comercio y á la indus-

Una gran parte de esos Bancos vi-ven solamente de la especulación que

efectúan con el capital de los ricos-

pobres, mejor dicho, con el dinero

que en sus cajas depositan los que

se contentan con el rédito de un 4

extranjeros que aquí se enriquecen,

sin exponer un sólo céntimo de su

capital, viven tomando dinero del

rico-pobre á un 4 por 100, colocán-dolo después á un 12, 18 ó 24 por

niendo á todos los elementos de

vida y de progreso del país á inmi-

En resumen: el comercio, la indus-

tria y la agricultura carecen por com-pleto del necesario auxilio, viéndose

obligados á caer en manos de la más desenfrenada é irritante usura.

No es con exposiciones ni otra cla-

se de vagos razonamientos que se re-

Las sucursales de algunos Bancos

por 100.

nente ruina.

Todo el mundo sabe que en el Es-

Por qué no vienen aquí brazos?

# consideraciones del "Diario Español

son el caudal cristalino en donde se Alemania.

proporción correspondiente al total de las mercancías exportadas; mas no es así: en 1919, la exportación genecontos de reis.

Resulta de ahi que el café es el ar-Paulo, éste, únicamente, representa á tura de este Estado?

cantidad de casé exportado; mas, realmente, es insignificante, y, en cam-bio, para contrarrestarla y superarla extraordinariamente, el Estado de São ponen trabas á la emigración; mas, la exportación nacional brasileña.

el territorio paulista representa en la yor, más inteligente y laborioso que los demás, concurriendo al desarrollo y riqueza del conjunto con una suma de esfuerzos equivalente á la

de todos los demás Estados juntos. Es justo que quien más pueda más esta preste todo su concurso á ese esfuerzo, en la forma que le sea posi-

superiores á sus buenos deseos.

han encontrado en el desenvolvimien- recibe van mil á esas naciones. to de la inmigración.

Matto Grosso, el riquisimo en mine-no es mejor allí que en el Estado de rales no explotados Minas Geraes, S. Paulo. Rio Grande do Norte, Parabyba, Perductos para la industria que en ellos ve como aquéllos. tienen acumulados.

Porciones de flagelo económico», agricultura paulista. dice el notable político y publicista

Es indiscutible la importancia del quirirá caracteres agudos tan pronto Estado de S. Paulo en el orden de como las grandes levas de inmigransu potencia económica y en todos los que son secuela de la misma: el teQue son secuela de la misma: el ritorio paulista vale por medio Bra- República, por los que muestran pre- el quienes se alisten para resistirlo? sil. Por qué no es un cielo azul sino un Los datos estadísticos oficiales, que nacionales los Gobiernos de Italia y tenebroso hacinamiento de nubes en

El simpático movimiento de expan-Brasil exportó mercancías por valor de 981.767 contos de reis, y en esa exportación figura el café con la suma de 611.690 contos de reis.

Se creerá, tal vez, que la guerra porque se trata de una riqueza efectiva á modificar los factores de la producción, en lo que respecta á la midable del progreso brasileño.

ral alcanzó el valor de 2.178.719 con-tos de reis, y de esa suma correspon-los Gobiernos de Alemania é Italia tos de reis, y de esa suma correspon-dió al café la cantidad de 1.226.403 prefieren encaminar la emigración á los de Paraná, Santa Catharina y Rio Grande do Sul. ¿Por qué, pues, el Gobierno paulista no intenta atraerse tículo preponderante en la exporta-ción, y como la casi totalidad de ese á los emigrantes españoles, que tan producto pertenece al Estado de São buen resultado dieron á la agricul-

nedio Brasil.

Es verdad que Minas y otros Esta
Acaso se nos diga que las leyes espa
ñolas restrictivas de la emigración imdos contribuyen á ese total con una piden el pensar en nuestro país para que proporcione los campesinos que

Paulo exportó carne, manteca, judias, no son tan fuertes que la detengan. Y sin duda no deben transgredir esas por millares de contos de reis, que leyes los millares de emigrantes que cada semana parten de puertos españoles. A confirmarlo viene el siguien-Sin menoscabo alguno de los de- te telegrama de la Agencia Americamás Estados ni de sus fuentes de ri-queza, es necesario convenir en que sileños:

> la America del Nur. »Ségún ellas, la emigración de

la gente de los campos es asombrosa y está tomando proporciones contribuya al progreso y bienestar de do más un éxodo que la simple ne-la nacionalidad, y lo es asímismo que cesidad de mejorar la situación de viverdaderamente asustadoras, parecien- nado por su extensisimo cuan rico pusimos. da de los emigrantes.»

Hemos visto que se trata de una No diremos que eso no traten de emigración de campesinos, que es la electuarlo los demás Estados brasile- gente que realmente necesita el Esta-ños; empero, existen circunstancias do de S. Paulo y que se dirige á la América del Sur. Téngase en cuenta, Precisamente la superioridad de que sin embargo, que esa América del hablamos ha obligado á casi todos Sur no es el Brasil, sino Uruguay, los Estados de la Unión á estudiar Argentina y Chile, puesto que por las causas de esa superioridad, y la cada campesino español que aquí se

Bien sabemos que la atracción de Y el noble impulso de emularle se aquellos países es grande para los esha desarrollado entre ellos, y es ac-tualmente el grandioso Estado de el porvenir de nuestros compatriotas

Aquí han existido, y aún perduran nambuco, Santa Catharina y casi to- en algunas propiedades agrícolas, cierdos los demás quiencs requieren brazos tos inconvenientes que son repelidos para cultivar sus feracisimos territorios por los trabajadores del campo; mas para explotar los manantiales de pro- allí existen otros de carácter tan gra-

Por esa causa, no sería difícil que Entretanto, «la falta de brazos gran parte de esos emigrantes vinieen los campos de producción rau al Brasil, si para ello se pusiesen paulista está asumiendo pro- los medios necesarios, salvando así la

Al Estado de S. Paulo le ocurre co-Cincinato Braga, en los profundos es- mo á España: se habla del trabajo dudios que publica en O Estado de en las haciendas con horror, sin tener en cuenta que la mayor parte de Lo peor es que ese flagelo se tor- los colonos se han convertido luego nara cada día mayor, si tenemos en en hacendados, volviéndose econócuenta que cada año abandonan los micamente independientes; y se habla calciales millares de trabajadores que, de la opresión española y de sus Go-con los pequeños ahorros obtenidos biernos inquisitoriales, sin considerar por el trabajo, compran lotes de tie- que España es el país del mundo en Y ese éxodo de las haciendas ad- pensamiento y de acción.

seno del alma universal y en vez de randa, el cual manifestó que, en el resonar sobre la tierra el cántico de los labradores reintegrados á las hardel café acarreó perjuicios á la agrimonias benditas de la paz, se oye en todas partes un gruñido siniestro que hace fruncir el entrecejo de los genehace fruncir el entrecejo de los gene-rales condecorados por la victoria? La campaña de los senadores que hemos mencionado es altamente sin-¿Por qué cruje en sus cimientos el armazón secular? ¿Por qué se contradice Wilson, palidece Lloyd George, se aleja Giolitti y bufa Millerand? ¿Por qué no resplandece, entre los que triunfaron, la alegría del triunfo, y qué no resplandece, entre los que triunfaron, le alegría del triunfo, y mientras bajan la cabeza entristecida, guesia del mundo y no hay en todo marcha lo que subsigue á la tormen-ta fabulosa? ¿Por qué se oye un rebeben los conocimientos de las fuer-zas nacionales, lo dicen con su per-sión de los Estados á que nos referi-susiva é incontrarrestable elocuencia: mos reverterá, no hay duda, en pro-vecho del Brasil, lo cual debe ser sa-del nuevo día? ¿Por qué, en fin, es

respuesta á estas preguntas. Pero el filósofo ha cruzado el Océano para decirnos simplemente que ha triunfado la causa de la justicia y el dere-

Belisario Roldán

Buenos Aires, Agosto de 1920.

# EN MATTO GROSSO Creación de un Banco

El Sr. Decio de Paula Machado, jefe de las firmas P. Machado & Comp., y T. James, Cia. Ltda., ha re-gresado de Cuyabá, capital del Estado de Matto Grosso, á donde fué con objeto de establecer un Banco.

Su Ilustrísima el Obispo Aquino, Presidente del Estado, ha enviado al Sr. Paula Machado un telegrama en el que le dice:

Este gobierno agradece á los que patrióticamene nos traen su esfuerzo en pró de la propaganda y desenvol-vimiento del Estado. Efectivamente, el establecimiento de

un nuevo Banco representa el au-MADRID.-Se reciben en esta ca- mento de facilidad en las transac-Federación Brasileña el hermano mapital comunicaciones de carácter alarciones comerciales y el apoyo matemante acerca de la emigración espa- rial para el fomento de la industria y icultura.

do más un éxodo que la simple ne- territorio, necesita de grandes capitales y de muchos obreros que pongan via figuran algunas muy hofripilantes posee.

Sin capitales y sin brazos, no es posible efectuar la transformación por que necesita pasar, en bien del Bra- de la hacienda. sil y del mundo entero.

Felicitamos á las poderosas y hon-radas firmas Machado & Cia. y T. Janes Cia. Ltda., por la feliz idea que ha tenido al establecer un Banco en Matto Grosso.

# SALVADORAS

### El juego y el café Proyectos importantes

El senador Dr. Padua Salles ha muerte, desfigurándole completamente subscribieron empréstitos del Gobierpresentado al Parlamento proyectos para evitar sospechas. del más alto alcance económico, á fin muy afectada por la baja de precios del café.

Pretende aquel estadista brasileño que no se permitan operaciones en la ble complacerle. Bolsa de Café sobre tipos inferiores al 6, con lo cual trata de dar prestigio al precioso producto paulista;

que no se permita á las plazas ex-tranjeras el efectuar operaciones á término sobre cafés brasileños, para que les sea imposible hacer presión sobre la de Santos y producir la baja de precios;

que si la zafra del café paulista es, por ejemplo, de 4 millones de sacos, no se pueda jugar en la Bolsa más allá del doble, ó sean 8 millones de sacos.

Es el juego escandaloso y altamen-te inmoral de las ventas á término,

El senador Padua Salles, en su im-

de la justicia y el derecho? ¿Por qué se plasma una ética desconocida en el discurso el senador Rodolfo de Mi-

Y, mientras tanto, todos los demás artículos de consumo suben de pre-

## PASAPORTES

El consulado brasileño en Vigo ha comunicado á su Gobierno que el de España ha resuelto prohibir el los pasaportes por los cónsules espanoles respectivos del punto en don-de embarcaron los viajeros.

Esa medida se extiende á los pasajeros en tránsito que pretendan descender en algún puerto español.

# Leyantamiento en las in-

ron el territorio destruyendo puentes, por bajo de 10\$000 los 10 kilos. cortando las líneas telegráficas, etc. En Europa, como en el Brasil, se Se han enviado refuerzos británicos prescinde del café, debido á su caresde la India.

LONDRES .- «El Times» tiene informaciones según las cuales en la re- Al labrador le esperan días bien gión de Bagdad hubo numerosas eje- amargos, porque va á faltarle el bra-

Quien era la victima

ina larga Y el Estado de Matto Grosso, pa. los Motivos que dieron lugar á la trara ser la tierra de Promisión para la gedia de Cravinhos, la cual dejamos Humanidad, á lo que se halla desti-

Entre las noticias que hoy nos enen funciones los bienes naturales que y sensacionales, refiriéndose à horrorosos crimenes cometidos, entre los que se cita à una mujer que, después de ser picada, fué arrojada á un pozo

También dice que la policía nada el comercio. Esto se debe á la dismiperdería con averiguar el nombre de nución general del consumo y á la dieron al crimen desembarcó en Santos, procedente de Francia.

El individuo en cuestión era el marido ó el amante que la difunta hija la politica relativa á los impuestos. de D. Iria tuvo en París. No se siente uno firme y nadie se

Y al saber que su esposa había fa-llecido, vino al Brasil en busca de la herencia que le correspondía. Se presentó, como es natural, en la hacienda de D.ª Iria, á quien dijo el

motivo de su viaje. Y al avistarlo D.a Iria en su propiedad agricola, ordenó se le diese

El brasileño que tanto empeño tiede defender la agricultura paulista, ne en que el «Diario Español» de á la publicidad notas sensacionales sobre el crimen de Cravinhos, ha de permitirnos que le digamos que no es posi-

> No queremos, como ya dijimos, acusar sin pruebas incontestables. Queremos que la Justicia realice tan dificil labor.

# Otro asesinato célebre

Las autoridades norteamericanas han solicitado á las de Rio de Janeiro la con muy pocas excepciones, otros prisión de un individuo, llamado Le tantos y numerosos fiacasos, y estas Roy, que, disfrazado de marinero, se nuevas emisiones importan varios mihalla á bordo del vapor inglés «Dryden».

Ese Le Roy mató á su esposa, Ca-talina Jakson, la hizo pedazos, la meen Santos y en las plazas extranjeras, tió en un baúl y la facturó en un

Cometió el pavoroso crimen en Detroit, Estado de Michigan.

La policía norteamericana cree que ese malhechor ha cometido otros dos desaliento más intenso. Se esperaba asesinatos, según informes que tiene. una mejora de la situación tan luego Le Roy ha negado á los periodistas como se establecieran las relaciones

que le han interrogado el crimen que comerciales con Rusia; pero también esta esperanza se va desvaneciendo

### Alemania propone una solución digna para resolver la cuestión del Sarre

BERLIN.-El Gobierno alemán, en nota enviada al francés, declaró que mente hospedado en la Pensão Mon- guerra, la riqueza de esta familia se no consentirá en la delimitación de teiro, rúa da Liberdade, 80, un ilus- calculaba en unos 250 millones. das asambleas que no vestirán de pueblo de esas naciones? ¿Por qué están marchitos ya los laureles flapolítico produjo gran sensación, y fué fronteras en el territorio del Sarre, retre compatriota nuestro: D. Federico
fronteras en el territorio del Sarre, retre compatriota nuestro: D. Federico
fronteras en el territorio del Sarre, retre compatriota nuestro: D. Federico
fronteras en el territorio del Sarre, retre compatriota nuestro: D. Federico
fronteras en el territorio del Sarre, retre compatriota nuestro: de la Barrera, doctor en Ciencias, Figión reclamada por Francia.

de la Barrera, doctor en Ciencias, Fi-En el caso de disconformidad de losofía y Letras por la Universidad de píritu inquieto, alma de artista, tipo ésta, propone que el caso lo resuelva Madrid. un tribunal de arbitraje.

# VERDADERA SITUACIÓN DEL MERCADO

REALIDAD TRISTE

No sufrió alteración el estado del Si llega á realizarse dicho convenio, mercado de cereales, ni la aflictiva tal vez salgan del Brasil algunos misituación que atraviesa el comercio de llares de sacos de arroz y de otros

la plaza de S. Paulo.

Los especuladores hacen inauditos esfuerzos para conseguir que los in
un de de sacos de arioz y de orios géneros, pero no hay que creer en que vengan emigrantes en el elevado número que se desean. cautos crean en las cotizaciones elevadas que esparcen por el mercado, pero nadie cae en el garlito y los premos á la situación que atraviesan el comercio y la industria paulista, el aspecto es todavía más entristecedor, cios de las mercancias siguen estacionados y con tendencia á la baja.

Los acaparadores de arroz intentaron elevar el precio de dicho artículo, pero no lo consiguieron, pues el exceso que existe en el mercado del re- en condiciones de poder auxiliar á la de España ha resuelto prohibir el ferido cereal y la falta de pedidos padesembarque en territorio español á ra el extranjero son causa de que el los pasajeros que no lleven visados arroz no vuelva por ahora, y quizás los pasaportes por los cónsules español. por mucho tiempo, à cotizarse á los precios de años pasados.

De los demás artículos no vale la pena hablar, pues se mantienen en

deplorable estado de baja. El café se cotiza á 10\$300 los 10 kilos, tipo 4.

dias.—Se anuncia el es. Café mejorará de precio en plazo no tallido de disturbios lejano, pero nosotros opinamos que tallido de disturbios tal producto no elevará su coti-auárquicos. -- Ejecución zación, sustentándose entre 10, 11 y de rebeldes 12\$000 los 10 kilos de café superior. 100.

LONDRES.—En el ministerio de la Los labradores no deben formarse Y cuando dichos Bancos ven que Guerra se informa que ocurrieron edis- ilusiones. Gracias á Dios pueden dar soplan malos vientos, amenazadores turbios anárquicos» en los alrededo- aquéllos, si el café no sufre alguna re- de tormenta, cierran sus cajas y deres, de Bagdad. Los indigenas recorrie- caída de importancia que le coloque jan de realizar transacciones, expo-

tía y á la que sustenta todavía el azú-

cuciones y deportaciones de rebeldes, zo barato para los trabajos de sus

Puede tener la seguridad de lo que suelven los problemas económicos, afirmamos y no debe confiar en el sino con proyectos é ideas prácticas, convenio que Italia y el Brasil van á salvadoras, basadas en la convicción firmar con objeto de abrir las puer-tas de aquella nación europea á la emigración para esta República, á vencer todos los obstáculos que se cambio de que ésta le facilite unos presenten, evitando que el extranjero Nuevamente vuelve á escribirnos el cuantos millares de contos de reis en venga á aprovecharse de aquello que Brasileño que nos envió días pasados productos que aquélla necesite.

Desaliento comercial bri-

ranzas que se desvane-

LONDRES.-En Inglaterra se nota

gran desaliento en la industria y en

del capital. El crédito se sigue restrin-

criptos, sino que también los patrio-

cias de hacer abonos á cuenta de

estas deudas, se ven obligados á rea-

lizar sus existencias, ó parte de ellas,

con pérdidas relativamente grandes.

A aquel'os que, con algunos conoci-

mientos, han observado durante los

tos financieros, no les llamará la

atención que las medidas enérgicas

no hayan servido para el deseado ob-

jeto de aliviar la situación. Los im-

portantes aumentos de capital y las

grandes y numerosas emisiones que

apadrinaron los Bancos, han resultado,

mucho tiempo este hecho no se debe-

del carbón y del hierro con la pers-

Federico de la Barrera

poco á poco.

Ha venido al Brasil en el desempeno de una misión de estudios.

tánico—En todas las in-Agradecemos la grata visita que se dustrias reina gran des- ha efectuado á esta Redacción el Dr. contento á enusa de los Federico de la Barrera y le deseaaltos impuestos-Espe- mos toda suerte de felicidades en el Brasil.

Y, con la mayor lealfad, nos pone-mos á sus órdenes.

LAS NOVELAS DE LA VIDA

### un sujeto que en los días que prece- sensible y creciente escasez de muchas De Princesa rusa à Reina de materias primas y mercancías manulos dólares facturadas en el mercado; pero su causa principal es el descontento por

Hace algún tiempo se ocuparon mucho los periódicos de una gran fiesta atreve á dar su opinión ni siquiera sobre el desarrollo del movimiento celebrada en Nueva York, y sobre todo de la Princesa Riabouchinsky, que giendo con toda dureza y no satisfa-ce nuevas demandas. No sólo los ción por su belleza asombrosa. Posteriormente esos periódicos publicaban valores de especulación han sido prosel retrato de la triunfadora, llamándola simplemente «Mrs. Goelet, la más tas que, animados por los Bancos, bella millonaria americana, la reina de no con dinero prestado, sufren la presión y si no están en circunstanlas perlas».

Mistress Goelet y la Princesa Riabouchinsky son, naturalmente, una misma persona: Fernanda Rocchi, una joven romana, hija de un conocido anticuario. La historia de como esta joven pasó de la tienda de su padre á Princesa rusa y Reina de las perlas últimos 5 6 6 meses los acontecimien- no deja de ser interesante.

Fernanda Rocchi, en 1913, no había cumplido aún diecinueve años, y, según uno de sus biógrafos, era el pasmo de Roma. «Sobre el arco de su frente purisima-dice-brillaban los cabellos de oro como una diadema, y en el fondo de sus ojos, de un negro magnífico, el alma ardiente.» Un día en que el padre de Fernanda estaba fuera de la ciudad, la doncella le trajo, en una bandeja de plata, una tar-jeta: «Príncipe Nicolás Riabouchinsky.» llones de libras esterlinas. Durante -¿Qué desea?

rá perder de vista al formarse un -Viene á visitar la galería de arte. juicio con respecto á las condiciones Fernanda pasó á enseñársela; pero financieras. El aumento de los precios el Principe no quiso ver más. «Es tonto-balbuceó-que siga viendo cosas, pectiva de ver aumentados también los precios del gas y de la fuerza motriz después de haber tenido delante de mis ojos la maravilla más grande de eléctrica, contribuyeron para hacer el la casa.» La hija del anticuario sonrió. complacida. El Principe representaba unos veintiocho años y era arrogante y agradable. Días después, los dos jóvenes se enamoraron y juraron casar-

La dinastía de los Riabouchinsky no parece muy antigua. Hace sesenta años apenas que se señala en la vida rusa. El primer Riabouchinsky era un aldeano, pero que supo enriquecerse v Se halla en esta capital, accidental- fundar una casa bancaria. Antes de la

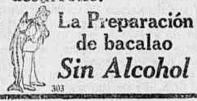
> El Principe Nicolás no sentía afición verdaderamente extraño, viajaba com-

surge una conciencia nueva desde el fondo mismo de la tierra empapada en sangre? ¿Por qué se deshace la comandita de las naciones victoriosas, Por qué la conciencia universal se y mientras el país de Wilson y el en donde se halla la ruina del café partiemecido en lo más profundo país de Orlando toman otro camino paúlista, porque por ese juego de vende de campa de la partie de la de si misma á raíz de la tragedia? con una energía que parece una rec-¿Por qué los Estados vencedores, des-tificación á sus actitudes inmediata-que parece una rec-disponibles millones y millones de sapués de proclamar á los cuatro vien- mente anteriores, la Gran Bretaña ha- cos de café que en realidad no existos que hacían la guerra á la guerra, ce pública su disidencia con Francia, ten. continúan en la política de la paz ar- al extremo de que su prensa fulmina mada? ¿Por qué la Unión Americana con los epítetos más hirientes á la portante discurso, puso el ejemplo de hace trabajar febrilmente à sus asti- aliada de la vispera? Por qué los la zafra última, en que habiendo sido lleros para superar á Inglaterra en su soldados vencedores se niegan á em- la cosecha del Estado reducidísima mavalismo? ¿Por qué los obreros del pufiar la trompeta de las dianas jubi- 4 millones de sacos—por causa de la mundo, los laboristas de Albión, los losos, y en vez de expansiones de ale- helada, se efectuaron operaciones de ferrovissiones de aleferroviarios de Francia, los trabajado- gría pronuncian palabras rebeldes y venta por valor de 26 millones de sales de Norte América, que es como barbotan protestas nunca oídas? ¿Por cos!! de cañón, los que se batieron en las vez más profundo entre los directo- el Dr. Padua Salles propuso otros trincheras heroicas,—declaran en sen- res de las naciones victoriosas y el complementarios. ten el gemido y el apóstrofe de Irmantes? ¿Por qué tos fattetes na
constantemente aplaudido.
landa á pesar del pretendido triunfo el festín de los triunfaces? ¿Por qué Apoyó sus ideas en otro excelente
de la institute de



# **EMULSION** DE SCOTT

para robustecerlos y asegurar su buen desarrollo.



prando cuadros, estatuas y libros antiguos. Tenía la manía de la magnificencia, y su mayor gusto era proteger artistas, que en Italia pronto le dieron el nombre de «Lorenzo el Magnifico».

Pero no era á esta gran figura del Renacimiento á quien Riabouchinsky hubiera querido parecerse. Riabou-chinsky admiraba mucho más á los píritu estaba lleno con la fascinación rreos, concediéndosele al mismo tiem-de la Corte Imperial de los Césares, po el derecho de usar uniforme. y admiraba, sobre todo, á Nerón, que Entredicho de "El Sol"le parecía el artista más sensible, el alma más apasionada de todos los tiem-

En honor de Nerón había hecho construir tiempo antes en Rusia un parque magnifico, sobre el cual se levantaba un castillo que llamó «El Cis- les que dieron por resultado la dimicuadros, esculturas y libros preciosos modo el sábado, bajo forma de una había podido adquirir. El castillo, así edición vespertina. lleno de riquezas, y el parque suntuo-so, aparecieron una noche envueltos en las llamas. Se ha creido siempre que en la obra de este incendio no ha debido dejar de tomar parte la admiración del Principe á Nerón.

Fernanda le amó más acaso por esta vida, y sus bodas con el Príncipe se celebraron principescamente en Pa-ris el 3 de Enero de 1914. Pronto la teresar á toda la capital de Francia Los redactores mundanos la ensalzaban sin reposo y con entusiasmo creciente-Poco tiempo después los esposos fueron à Rusia, donde sus parientes les hicieron una acogida fastuosa. Uno solo de ellos regaló à la Delivera de la supresión de «El diendo de acuerdo con los anarquistas valencianos, catalanes, gallegos y aun favencia nos la como asunto de presolo de ellos regaló á la Princesa un ferencia por la mayor parte de los collar de perlas valorado en un millón diarios. de francos. Los hermanos del esposo Confraternidad Hispanola cubrieron de joyas, y las arcas de la Princesa guardaron un tesoro.

Comenzaba la guerra, se encontraba Rusia en tristísimas condiciones, faltaban municiones y artilleria, y el Principe Riabouchinsky recibió del Gobierno el encargo de trasladarse á China, al Japón y á los Estados Uni dos para adquirir artilleria y municiones destinadas al ejército ruso. En este viaje, y en calidad de secretaria, le acompañaba la Princesa, que conocía el inglés.

Después de algún tiempo en el Japóa y en China, el Príncipe y la Prin-cesa se trasladaron á Nueva York donde ya estaba formado un «trust» de banqueros para proveer de artilleria y municiones á Rusia. Jefe de este «trust» era el millonario Goelet.

En Nueva York la Princesa comenzó á triunfar como siempre. El jefe del «trust», como prueba de reconocimiento por sus trabajos al frente de la secretaria de la Misión rusa, le ofreció un collar de brillantes con «pendantiff» de esmeraldas. Pero parece que el Principe, con todas sus riquezas en Rusia, tenía prisa, demasiada prisa, una prisa que molestaba al «trust». El Principe, al fin, fué llamado á su patria, y se sospecha que lidades. esto tuvo que agradecérselo á trabajos misteriosos de Goelet.

Luego, los acontecimientos europeos que se agravan; la intervención de los Estados Unidos en la guerra; el millo- Proyecto sobre los alquinario Goelet, llamado á las armas, y la Princesa Riabouchinsky, que encie-rra su mágico cuerpo en el hábito de enfermera de la Cruz Roja americana. cesa se cansa de esperarle. Entonces los alquileres. oide el divorcio y lo obtiene. Al mismo tiempo comienza á circular la noticia de que el Principe ha muerto en circunstancias trágicas: que había matado un viejo siervo mientras trataba bierno para exigirle que prohiba el aude huir á los bolchevikis, con las ropas consteladas de brillantes, de esmeraldas, de perlas. Oficialmente, sin embargo, la muerte no se confirma.

La Princesa está en París, y á París viene á buscarla el millonario Goelet, complidos ya sus deberes militares. No vive la Princesa miserablemente, pero tampoco es la fastuosa mujer de en donde ha estudiado el régimen del algun tiempo antes. Pronto, así y to- soviet, lo critica, diciendo que no tiedo, su fortuna, eclipsada un instante, ne nada de comunista y que consti-vuelve á brillar. Goelet le ofrece su tuye una oligarquía parecida á la anmano de millonario, y la Princesa de tigua. los rublos se traslada á Nueva York, ascendida á Reina de las perlas y, por lo tanto, de los dólares.

La "Casa Comi-Estancieros. saria", & de los Hermanos Eiras García Mestres, se encarga de la venta de todos les productos agricolas,

# España

Regatas en San Sebastián -Triunfo del Rey con el yate "Tonino"

MADRID. - Comunican de San Se-bastián que el Rey Alfonso obtuvo el primer puesto en las regatas de yates realizadas hoy con el yate «Tonino»,

piloteado por el mismo Monarca.

El «Giralda», que era el designado para esta prueba, se encuentra en reparaciones de las averías que sufrió

últimamente durante las tormentas. Otro de los yates del Rey, «Baran-dil», obtuvo el segundo puesto.

En houor de los Reyes

belgas MADRID.-Comunican de Las Palmas que se hacen preparativos en aquella ciudad para recibir á los Reyes de Bélgica, que visitarán la localidad

en su viaje de paso para el Brasil. Tanto las autoridades como las sociedades particulares cooperarán al lu-cimiento de las fiestas que se preparan en honor de los Reyes.

Suspensión del jurado-Declaración de Coromi-

MADRID.-El diputado señor Co rominas declaró que la suspensión de los jurados no influirá para nada en el mantenimiento del orden social.

La orientación del Gobierno, en tal sentido, dijo, es completamente equi-vocada. No disminuirán los delitos. Los tribunales fracasarán del mismo modo que fracasaron los jurados.

Distinción á un periodis-

chinsky admiraba mucho más á los Emperadores de la Roma clásica, cuya vida había estudiado á fondo. Su es-fué nombrado cronista oficial de co-

Reto á duelo á su direc-

MADRID.-El diario «El Sol», sobre el cual se hace recaer la responsabilidad de los conflictos ministeriane Negro», y donde reunió cuantos sión de Bergamín, apareció en cierto

edición vespertina.

Se considera poco probable que el
Gobierno adopte medidas contra esta publicación, á pesar de las protestas de los demás diarios de todos los ma-

director del «A B C» retó en duelo al director de «El Sol». Este último dijo que no aprobaba esos medios de dirimir las cuestiones; pero que estaba dispuesto á un encuentro

italiana La goleta "Américo Vespucio"

MADRID.-Comunican de Cartagena que la marina española ofreció una fiesta al comandante y oficialidad de la goleta italiana «Américo Vespucio», escuela de guardiamarinas, en reciprocidad de los agasajos recibidos por el crucero español «Reina Regente» en los diversos puertos italianos.

Se pronunciaron entusiastas discursos de confraternidad, y se cambiaron frases de cordial amistad entre el almirante Carranza y el comandante de la goleta-escuela italiana «Américo

Monumento al Doctor Salazar - Brillante ceremonia

MADRID--Comunican de Santander que en el sanatorio marítimo de Pedrosa se inauguró con toda solemnidad el munumento al inspector general de sanidad, doctor Salazar.

Asistieron á la ceremonia el ministro de Estado, marqués de Lema, los principes ingleses, los infantes, el ministro de la Gobernación, señor Bergamín, las autoridades, los congresisas, muchos médicos y otras persona-

Se pronunciaron discursos elogiosos. El doctor Salazar, visiblemente conmovido, pronunció sencillas palabras de agradecimiento.

leres—Los propietarios de Barcelona

MADRID.-Comunican de Barcelo-Del marido, vuelto á Rusia, no hay na que entre los propietarios urbanos noticias. Pasan meses, pasa un año, se nota gran efervescencia con motidos hace ya que se marchó, y la Prin- vo del decreto último que reglamenta

Los propietarios se proponen realizar una tenaz campaña contra dicho proyecto. Dicen que están dispuestos rechazarlo y que recurrirán al Gomento de precio en los artículos de

primera necesidad. Oligarquía maximalista -Juicio de un revolu-

cionario BARCELONA.-El conocido sindicalista Pestaña, que regresó de Rusia,

Anuncia el fracaso de la tercera internacional, y propone la constitución de una cuarta internacional en Barcelona, conformándose á las ideas mo-

El jefe del Gobierno conferenció con el Rey MADRID.—El jefe del Gobierno, A pesar de eso, ha de vencer, por-Sr. Eduardo Dato conferenció en que está inspirado por un gran ideal tecimientos.

Sr. Dato un banquete á las autoridades locales, y al día siguiente partió para Bilbao á bordo del acorazado «España».

Un oficial de policía abochiduque Leopoldo

MADRID.—Comunican de Barcelo-na que un oficial de policía abofeteo allí durante un espectáculo público, à un ciudadano que le faltó al respe-

Más tarde se averiguó que el agre-dido era hijo del archiduque Leopoldo de Austria.

lo que respecta á las relaciones entre el capital

y el trabajo MADRID.-En el aristocrático ellotel Ritz», de Barcelona, en donde se hospedó D. Alfonso XIII, se ha dado una fiesta singular y sin precedentes, puesto que ha sido ofrecida por los propietarios de dicho lujoso hotel lá los camareros, cocineros, porteros y demás empleados de la casa.

Los salones se hallaban deslumbrautes, y en ellos se dió un soberbio banquete y un baile á dichos emplea-

Tuvieron que efectuar el servicio otros empleados buscados á propó-

El gerente, que representaba á la Empresa, recibió grandes manifestaciones de aprecio.

Los anarquistas y la tranquilidad pública en Zaragoza-Medidas de represión-Huelga de sepultureros

MADRID. — Se han registrado en Zaragoza nuevos atentados anarquis-

Estallaron nuevas bombas de dinamita en varios sitios, así como fueron atacados á tiros diversos industriales y obreros.

A causa del recrudecimiento de esa actitud de violencia, el Gobierno ha determinado la suspensión de las garantías constitucionales y puesto á la ciudad en estado de sitio.

Por su parte, la autoridad militar ha autorizado á los empleados municipales el uso de fusiles, para defen-

El cuerpo de vigilancia, debido á la huelga de sepultureros, ha sido encargado de efectuar los entierros.

-En la misma capital aragonesa, se han efectuado manifestaciones de apoyo á la actitud enérgica del Go-

-Ha sido preso en Zaragoza un anarquista peligroso, que organizaba atentados contra la propiedad y las personas, pero que no se exhibía co-mo hombre de acción.

Se hallaron en su casa documentos

nales contra los terroristas

MADRID .- Sin haber anunciado su viaje, ha partido repentinamente para San Sebastián, á fin de conferenciar con el Rey, el jefe del Gobierno. Se afirma que el Sr. Dato lleva el

propósito de someter á D. Alfonso un plan de medidas excepcionales contra los terroristas, en vista de la gravedad de la situación. De no aceptarse ese plan, el Go-

bierno presentará la dimisión. Comunicaciones aéreas

MADRID.-Dicen de Bilbao que la Co upañía aérea anunció que las comunicaciones entre aquella ciudad, Biarritz y Bayona serán brevemente se hallan en huelga.

restablecidas. Contrabando de armas MADRID.-Los periódicos de Santander informan que el contrabando de armas aumenta considerablemente. Desastre de automévil-

Un diputado y otras personas heridas MADRID.-Telegrafían de Barcelona que en las inmediaciones de Martorell, cuando el automóvil del dipu-

tado Pich y Pons pasaba por el puente del Noya, hizo una maniobra equivocada, á consecuencia de la cual cayó de gran altura. El diputado Pich se fracturó una

pierna, quedando en estado gravisimo. Las otras personas que le acompañaban también resultaron heridas.

Venta autorizada MADRID.—Telegrafían de San Se-bastián que el Ayuntamiento de aque-

lla ciudad autorizó la venta de carnes argentinas frigorificadas. Los carniceros ya comenzaron

Torero herido

MADRID .- Dicen de Bilbao que en la última corrida de toros allí realiza-

da fué alcanzado y herido por una res el diestro Rafael Gómez (a) «Ga-La herida es de gravedad.

Conferencia de Marcelino Domingo

MADRID.-Comunican de Barcelona que se realizó allí la anunciada conferencia del diputado Marcelino Do- cero. mingo, á la que asistieron bastantes sindicalistas.

El orador hizo muchas consideraciones, abordando diversos asuntos. Refiriéndose al bolshevikismo, dijo

tades, no consiguiendo, por grandes das gabarras. que sean sus esfuerzos, dar impulso á La guardia la agricultura ni á la industria, siendo huelguistas cometan excesos. grande la falta de combustibles.

Santander, demoradamente con el y por tener el más acendrado espíritu

Rey Alfonso XIII.

Terminada la conferencia ofreció el Explosión en una fábrica de dinamita

Un viajante de comercio, andaluz por más señas, llegó á Valladolid y MADRID. -- Informan de Oviedo que se produjo una explosión en una fá- rrilla. brica de cartuchos de dinamita.

n oficial de policía abo-fetea á un hijo del ar- cia por causa de la explosión, quedó agonizando. para que naciera!

Lacierva conferencia con Dato

MADRID.-El ex ministro Sr. Juan de Lacierva tuvo demorada conferen-cia con el presidente del Consejo de ministros, Sr. Eduardo Dato, tratando de la situación política del país.

El Sr. Lacierva declaró al jefe del Mudan las costumbres en Gobierno que, dada la gravedad del vían para su venta en la plaza de S. lo que respecta á las re- momento, es deber de todos hacer sa- Paulo los productos de sus cosechas crificios, cooperando con eficacia pa-ra dar solución acertada al problema nos Eiras García & Mestres, Rua Bripolítico actual.

los Hermauos Eiras García & Mestres OS LABRADORES españoles saldrán ganando muchísimo si en niciones.

ANECDOTA

gadeiro Tobias, 124.

Con el recelo de toda persona prudente, sobre todo conocido el salva- ción sólo consiguen hacer el bestia. ismo de muchos empleados de la Es verdad que quien procede así no Light, una pobre anciana pretendió pasa de una bestia cuadrada. cruzar la rua Oriente.

pano, y éste se dejaba oir como si tocaran á rebato.

Pero nada de moderar la marcha. Al contrario: parecía que la aumen-

La mujer, aturdida, se quedó un de m momento en la vía, mirando al vehículo, sin saber si avanzar 6 retroceder.

señora, de un salto se plantó en la á llenar sus huecos, vía y retiró de ella violentamente á Eso, aparte de los la anciana. En aquel mismo momento pasó el tranvia como una exhalación, hasta con la policia. el punto de no poderse ver el núme-

ro del vehículo. do, pronunciaba una blasfemia contra te salvó la vida.

Seguramente, el motorista estaba indignado porque la vieja no había motorista. respetado los toques de alarma que él había hecho desde 70 á 80 metros de distancia.

Es que la soberbia de la Light se les sube también á la cabeza á muchos empleados.

Sin comprender que con esa imita-

A lo lejos venía un tranvía, á toda velocidad, que se dirigía al centro de la ciudad, vía S. Caetano.

El motorista daba puntapiés al tímbro de la consideramos que las buenas colocaciones se guardan, y esos empleados no tienen el menor empeño, por lo visto, en hacerse vie-jos sirviendo á la Compañía angloamericana.

La decimos porque la contradanza de motoristas y cobradores es con-

Por suerte suya, un caballero, comprendiendo la situación de aquella dos los días 15 ó 20 suplentes pasan

Eso, aparte de los que, por atrope-llos á los viandantes, son dimitidos, para que así puedan entendérselas

"Los únicos que aguantan, -- nos ha dicho un empleado nuevo, conocido Mas, al pasar, el motorista, gritan- nuestro, -son los cobradores que tienen fiscales que les protegen, porque la aturdida señora, que milagrosamen- engatan una buena parte de la feria, que luego se distribuyen entre ellos,

Engatar, quiere decir hurtar, que es negocio de gatos.

Todos los días según informes, se

dando una pequeña participación al

Lo cual según el refrán, es dispen-

Porque quien roba á un ladrón, tiene cien años de perdón . . .

# Las cuestiones sociales en España La lucha entre obreros y patronos

Interesantísima información telegráfica sobre el desarrollo de los últimos acontecimientos MADRID.-Se difunde rápidamente | Aumentan las detenciones entre los

doméstico. Una hoja suelta publicada revoltosos. El jefe del Gobierno ha por la Sociedad de Jóvenes Comunispartido para San Sebas- tas, compuesta de sirvientas, amenaza causando serios destrozos, pero sin tián — Medidas excepcio- con una huelga general de la servi- que se produjera ninguna victima. En dumbre doméstica si no accede á las la misma fábrica se encontró una siguientes condiciones:

Aumento de 15 pesetas mensuales; ras para las comidas y descanso, además de medio día de salida semanal-

La proclama pide que no se adopten medidas de represalias contra las

adherentes al movimiento. -Comunican de San Sebastián que catos se esfuerzan para calmar los los forasteros están verdaderamente ánimos. indignados, especialmente los franceses, que protestan por la necesidad en que se hallan de tener que servirse personalmente, porque los camare-ros de hoteles, fondas y «restaurants»

Comunican de Oviedo que terminó la vista de la causa instruída con motivo de los sucesos de Moreda. El

veredicto fué de inculpabilidad. Se dió libertad inmediatamente al procesado, secretario del sindicato católico, Vicente Oudere. Millares de socialistas estuvieron presentes, pero se mantuvieron en actitud respetuosa, á pesar de las amenazas que habían dos. hecho contra el tribunal.

-Informan de Zaragoza que el sindicato de transportes anunció la huelga de descargadores en las estacio-

Los tipógrafos y otros oficios solicitaron mejoras en una proporción tan exagerada, que demuestra el pro- puertas. pósito de la organización obrera de acudir á la huelga general.

-Informan de Barcelona que en la barriada Casa Antúnez, la guardia civil fué recibida á tiros por los obreros viéndose las fuerzas obligadas á repeler en la misma forma la agre- los tripulantes de los barcos de pes-

Resultó gravísimamente herido José Solana. A los cinco detenidos se les encontraron pistolas descargadas y varias hojas de propaganda síndicalis-

-En Tarrasa se cometió un nuevo atentado sindicalista, contra el presidente del sindicato católico de metalúrgicos.

Este fué asaltado por la espalda, peró lo advirtió y se defendió á tiros. Dos de los agresores fueron arrestados. La policía espera capturar al ter-

-Noticias de Villagarcía dicen que persiste el conflicto obrero, cada vez con mayor intensidad.

Varios vapores marcharon á otros puertos á descargar sus mercaderías, que Rusia lucha con grandes dificul- pues sólo trabajan en la ría unas cuan-La guardia civil impide que los

Las coacciones de los huelguistas,

el movimiento en favor del mejora- elementos exaltados. La guardia civil miento de las condiciones del servicio consigue impedir que se reunan los

bomba sin estallar. -Informan de Oviedo que la sendoce horas de servicio diario con tencia dictada por el tribunal que enocho horas para dormir y cuatro ho- tendió en los sucesos de Moreda, ha causado profundo disgusto entre los

trabajadores. Se dice que los mineros declararán la huelga general, en señal de protesta. Se adoptan grandes precauciones. Las comisiones directivas de los sindi-

-Informan de Bilbao que la policía recogió gran cantidad de armas entre los elementos huelguistas.

-En Zaragoza, los oficiales del l ejército se ofrecieron para dirigir los apetito y después de ellas facilita las molinos de trigo que se hallan paralizados por causa de la huelga.

por los asesinatos de los empleados municipales. Algunos guardias que se negaron á encender los faroles del alumbrado público fueron despedidos.

Continúa la consternación pública

Los substituyeron jóvenes de la Unión Católica, perfectamente arma-En Coruña se realizó el entierro

de las personas muertas en los últimos motines alli habidos. El numeroso cortejo estaba compuesto, en su mayoría de obreros

huelguistas. Las casas comerciales cerraron sus Gracias á las precauciones tomadas

por la policía, no hubó incidentes durante los funerales. -Telegrafian de El Ferrol que en ja ria Puentedeume se produjo un serio incidente entre los sindicalistas y

ca inasociados. Se cruzaron muchos disparos y resultaron varios heridos. El vecindario, en manifestación, exteriorizó su disgusto contra los sindicalistas y pre-tendió asaltar los domicilios de los mismos, lo que tuvo que impedir la policía dando varias cargas, de las

que resultaron también heridos. Los obreros de los muelles se negaron á descargar. Se adoptan grandes precauciones.

-Comunican de Tortosa que, durante una conferencia dada en un teatro por Marcelino Domingo, hizo explosión un petardo, causando gran alarma entre la concurrencia.

-Telegrafían de El Ferrol diciendo que los obreros huelguistas de la Constructora reanudaron el trabajo.

das por la huelga.
--Informan de Cádiz que en la ciu--Informan de Cádiz que en la ciu-dad de Chipiona se produjo un con-flicto entre las autoridades y los chus flicto entre las autoridades y los obre- ru.

ros del ramo de alimentación. El juez ordenó la detención del presidente de ese sindicato, porque esta-Un viajante de comercio, andaluz por más señas, llegó á Valladolid y le enseñaron la casa donde nació Zoafiliados al mismo declararon la huelga general, á la que se plegaron en

-- Ese hombre merecía mucho más exclamó.—Si hubiera venido al mundo en Sevilla, jya verían ustedes la das del caso para evitar que falte pan casa que habríamos sabido elegirle en la población. Los soldados suplen Las autoridades tomaron las medi-

á los huelguistas. El labrador español y la Casa Comisaria de tenido por la policía el contrabandista en armas, Tomás Ibastúa.

Destinaba el contrabando á los sindicalistas. Se le encontraron en su poder muchas pistolas y abundantes mu-

-Informan de Badalona, que, durante las últimas fiestas, un desconocido arrojó en un baile líquidos inflamables, que incendiaron los tapices, y á la vez desprendian gases asfixian.

El autor del hecho logró huir.

En Ferrol cuatro obreros huelguistas, indignados por el poco compañerismo demostrado por un obrero del arsenal, lo apalearon, ensañándo-se de tal manera, que de resultas de los golpes falleció.

- Dicen de Zaragoza que los médicos, sacerdotes y otras personas, están substituyendo á los sepultureros en los trabajos de enterramiento de cadáveres. Los empleados municipales que fue-

ron despedidos á consecuencia de los últimos acontecimientos, pidieron á las autoridades su readmisión en el servicio. El gobernador de la provincia dió

nuevas y severas órdenes para perseguir á los sindicalistas. Las tropas se encargaron del servicio de los bomberos.

Setenta jóvenes de las principales familias se unieron á las tropas para prestar sus servicios. La municipalidad resolvió readmitir

á los obreros despedidos por el alcal-de quien presento la dimisión por de-fender el principio de autoridad y convocó un mitin para protestar con-tra la actitud del Ayuntamiento.

—Se declaró la huelga general en San Sebastián. No se publican perió-

Los Bancos y los edificios públicos están custodiados por las tropas.

En algunas partes de la provincia se trabaja normalmente. El orden es completo.

-Dicen de Barcelona que la mayo-

ría de los teatros de aquella ciudad

están cerrados por haber fracasado las negociaciones para un arreglo entre las empresas y los actores.

En varios barrios de la ciudad aparecieron carteles en que los obreros protestan contra la explotación de

los actores por las empresas teatra--Los propietarios de establecimientos de la construcción de edificios de Madrid resolvieron iniciar un lockout, por haberles amenazado los

obreros del ramo con declarar la huelga general.

—En Barcelona apareció asesinado

el obrero metalurgista Ricardo Soler. MANRATAR

Estalló un petardo en una fábrica ausando serios destrozos, pero sin De todos los aperitivos que hasta hoy son conocidos como especialidades, por la pureza del producto que su composición contiene, ninguno iguala al Jerez Quina, preparación de la reputada casa de Juan Gómez Suárez, de Jerez de la Frontera.

Es una bebida deliciosa, refrigerante de efectos saludables. El eminente clínico Dr. Sebastián Carrasco, al dar cuenta del análisis de tan agradable Jerez Quina, dice

que está confeccionada del siguiente modo: Amontillado fino con quina Amontillado oloroso conquina Amontillado N. P. U. con quina Tomando el Jerez Quina de Con-

zález, antes de las comidas, excita el digestiones. Es además una bebida muy refrescante.

Todas las personas que saborean tan espléndido aperitivo y refrigerante aseguran que en S. Paulo no existe un producto igual al que acaba de ser importado por importantes y populares casas de esta capital, por intermedio de los Hermanos Eiras García & Mestres, representantes de la reputada casa de D. Juan González Suárez, de Jerez, una de las que tiene más acreditados sus productos en todo el mundo, debido á su seriedad y escrúpulo en la preparación de sus pro-

En los depósitos de los Hermanos Eiras Oarcía & Mestres, rua Brigadei-ro Tobias, 124, se halla á la venta el referido Jerez Quinado de González, pudiendo adquirirse por cajas 6 por botellas sueltas, á precios económicos, pues la mencionada firma tiene gran interés en que las personas débiles 6 convalecientes de enfermedades puedan recuperar las energias perdidas saboreando ian excelente producto.

ductos.

Creemos prestar un buen servicio aconsejando al público que pruebe el Jerez Quina de González á fin de cerciorarse prácticamente de las notables cualidades que encierra tan incomparable tónico.

Semilia de cebolia de Canarias

Se garantiza y se dá á prueba Habiendo recibido un cablegrama por el que se nos comunica que en el presente mes embarca en Canarias una buena partida de semilla de ce-Se están haciendo los preparativos para dar el mayor impulso posible á las obras de los astilleros, interrumpis das por la huelga.

— Informan de Cádiz que en la ciu.

S. Paulo y con luan Rueda Guerre.

Noticias sobre la emigración de alemanes é ita-

lianos al Brasil BERLIN.-El Gobierno ha decidido enviar un delegado suyo para el estudio de las condiciones en que se halla el Brasil para los emigrantes. sidió algunos años en dicho país.

convenio sobre emigración entre Italia y el Brasil.

los Estados á que deben dirigirse los Unidos. emigrantes y concesiones para los

Una patriota alemana falleelda

NUEVA YORK .- La baronesa von Kretschmann, conocida bajo el nombre de madame Marie de Victoria, á quien los aliados calificaron de principal espía feminino del Gobierno alemán en Estados Unidos, falleció á consecuencia de un ataque de

Vuelo en Zeppelín alrededor del mundo

NUEVA YORK.—El mayor C. J. Oliden, del Aero Club de América, anuncia que dentro de 12 meses un dirigible, construído en los talleres de i Zeppelin, en Alemania, emprenderá i un vuelo alrededor del mundo, sin i detenerse en ninguna parte.

Trabajadores alemanes que se preparan para la revolución

BERLIN.-Informes de la Prusia Oriental aseguran que los trabajado-res de esas regiones están armados y listos para iniciar una revolución en cualquier momento, esperando para ello solamente la orden respectiva:

Los oradores invitan abiertamente á todos los miembros del partido á ingresar en los llamados Glubs Comunistas de Deportes.

En los circulos extremistas se declara que resistirán el desarme.

Fallecimiento de un sabio alemán

BUENOS AIRES. — Comunican de Córdoba que falleció el notable botánico alemán Federico Kurtz, fundador de diversas academias de ciencias, aqui residente hace mucho tiempo, donde era catedrático de ingeniería.

# **Utras** naciones

Los socialistas argentinos á favor de los rusos

BUENOS AIRES. - En el teatro Marconi el partido socialista realizó una gran asamblea, en la que procla-mó su adhesión á la política rusa, y protestó contra el proceder de Francla y de Polonia contra Rusia.

neros ingleses

una votación pare declarar la huelga

Los datos hasta ahora llegados de diversos distritos mineros, dan gran mayoría á favor de la huelga.

el Sunday Pictorial que la Oran Bretaña debería dejar á Palestina abandonada á si misma, declarando que

264

vicio de la casa?

rar sus órdenes.

da á la función.

según las circunstancias.

-Eso se comprende.

A PURE TO LONG BOOK SHIP TO THE LIFE TO

-Así se hará.

ted un momento.

Tilcos, auxiliará al "Diario Español".

LAS OBRAS DE MISERICORDIA

-Lo creo dudoso.

El del tapabocas echó una firma al brasero, guardando silencio por algunos minutos.

El Suave, inm vil y de pie á su lado, parecía espe-

-Conviene no perder de vista la casa... porque la llegada de ese hombre va á ser la sinfonía que prece-

-¿Quien va a encargarse de ello. -Usted mismo. ¿Que hombre necesita? - Ninguno si me dan amplias facultades para obrar

-Aquí tiene usted una orden del señor gobernador:

-El jefe me llama, dijo el del tapabocas: espere us-

El Suave se quedó solo, y aproximando una silla al

brasero, echó una firma con imperturbable tranquilidad.

solo hará uso de ella en los casos extremos. Todo el

que salga... todo el que entre en la casa que nos ocu-pa, ha de ser detenidamente examinado.

En este momento se oyó una campanilla.

El del tapabocas, despues de otra pausa, dijo:
-Nada de escándalos.

no puede llegar á ser un Estado ju- | CAMBIO dio porque el judaísmo es una religión y no una raza, y no puede te- das en los bancos: ner una doble nacionalidad.

Concluye el articulista declarando Libra oro que la Gran Bretafia está ya sobre- Lira cargada.

Recuerdos tristes de la revolución rusa — Secuestro de joyas

WASHINGTON .- Más de 100 diaestudio de Brasil para los emigrantes.

Es probable que para esa misión sea nombrado el Sr. Seelheim, que residió algunos años en dicho país.

mantes que, según se supone, son una parte de las famosas joyas de la familia imperial rusa, que estaban dirigidos al «compañero Martens», enviado bolsheviki, han sido intercepta-ROMA.—Se asegura que en Sepdas por los empleados de aduana tiembre próximo será firmado un cuando se enviaban á los Estados Unidos, según lo demuestran las pruebas presentadas en el juicio para la de-Parece que se concederán ventajas portación iniciado contra Ludwig Mareconómicas á Italia, á cambio de que tens, que se llamaba asimismo «em- tienen depositadas en sus viviendas á economicas muy exigente respecto a bajador del Soviets en los Estados

También fueron presentados los de-talles de un servicio de Correo regular establecido entre los agentes bolshevikis de Suecia y los representan-tes del Soviet en Nueva York, mediante el cual se transportaron gran cantidad de joyas el semestre pasado.

Los diamantes fueron secuestrados el 11 de Julio al ser arrestado un marinero sueco llamado Jacobsen, al desembarcar en Nueva York del vapor García & Mestres.

Ese marinero era también portador de un «llamamiento del Comité ejecutivo de la tercera internacional de Moscou á los obreros industriales del

ALGODON

Algodón en rama, nuevo, del Estado: de primera, por 15 kilos, á

Algodón en «caroç», 13\$000. ARROZ (En sacos nuevos de 60 kilos): Agulha especial, no hay. Idem bueno, á 31\$000.

Idem regular, á 28\$000. Segunda 6 medio arroz, á 20\$000 Cattete superior, á 28\$000. Cattete bueno, á 26\$000. Cattete regular, á 24\$000. Segunda ó medio arroz, á 20\$000. Quiréra, á 12\$000.

En sacos nuevos de 60 kilos: Mulatinho, de la seca, claro, bueno, «Barreado», nominal.

Mulatinho, de las aguas, bueno laro, nominal.

Blanco, nuevo, limpio, nominal. MAIZ

En sacos de 60 kilos: Blanco superior, no hay. Blanco común, á 10\$600. Cattete, no hay.

Amarellão bueno, 10\$600. MAMONA Menuda, \$250. Média, \$240. Gruesa, \$210. Mezclada, \$220.

Sacos de 60 kilo:

CEBOLLAS

Para los 45 kilos, producto de Rio Orande, no hay. Del Estado, no hay.

AMENDUI Bueno, 6\$500 los 25 kilos. Regular, 6\$000. CAFÉ Para el tipo 4, 10\$300.

Peseta 21\$500 \$248 \$108 Marco Peso argentino

# Casa Comisaria de los Herma nos Eiras García & Mestres

A LOS AGRICULTORES

A paralización que observa el la-brador en estos momentos en la venta de sus cosechas de «feijão», arroz y otros productos, debe ser aprovechada por los agricultores para el en-vío de las partidas de géneros que la Casa Comisaria de los Hermanos Eiras García & Mestres, quienes prometen colocarlas á los mejores precios, prestando excelentes lucros á sus clientes. Rua Brigadeiro Tobias, 124-S. Paulo.

No hay mejor reclamo que la propia realidad, y en este caso deben decidirse los agricultores á remitir sus cosechas, para que sean vendidas en S. Paulo por intermedio de la Cas-Comisaria de los Hermanos Eira-

Giros para España

Cuando los españoles tengan necesidad de efectuar Giros para España, no deben echar en olvido la Casa Comisaria, la cual se halla en condiciones de conceder grandes ventajas á quienes quieran hacer reme-sas de dinero á España por intermedio de la misma.

Así, pues, aconsejamos á nuestros connacionales el visitar la Casa Comisaria antes de realizar Giros para España en cualquier otro Banco, pues no sólo saldrán ganando en las operaciones, sino que obtendrán toda clase de informaciones y se les explicará minuciosamente las particularidades del cambio.

Pasajes de embarque pa- Sánchez Martinez. ra Europa y América del Sur

La Casa Comisaria cuenta también con una sección dedicada á dicho ne-

Se encarga de la adquisición de pasajes en cualquier Compañía navie-Para eso enviará toda clase de in

formaciones que se le pidan sobre el precio de pasajes y días de llegada de los vapores, etc., etc.

# En Estados Unidos El problema del a'ojamiento

WASHINGTON.-La Comisión de aloiamientos de los Estados Unidos calcula que 25 millones de personas en todo el país están viviendo provisionalmente, amontonadas, y algunas veces en barrios antihigiénicos.

«Faltan en el país más de cinco mitamentos. Toda esperanza de mejoraconstrucciones en la actualidad están, cesitará por lo menos cinco años pa- de Casado.

sus negocios por orden del Congreso.

Anúnciese en el «Diario Español» y ¿Quién es D.ª Isabel?
Subscribase al «Diario Español» D.ª Isabel de Casado es la esposa 

# He aquí las cotizaciones establecidas en los bancos:

Nova Granada

Regresé horrorizado de mi excursión á Mirasol.

Otro viajantė y yo ajustamos un automóvil para conducirnos á Nova Granada.

Cuando íbamos á partir, encontré-me con el amigo D. Timoteo Jiménez, que no se determinaba seguir hacia su casa, porque por aquellos alrededores habían asaltado dos viviendas los bandidos habían muerto hacía pocos días á otra persona.

Despedime conmovido, al ver el misero estado en que se encontraba la población de Mirasol, á merced de autoridades ineptas y de ladrones y asesinos, á quienes, tal vez por con-veniencia de la política local, se dejaba campar por sus respetos.

El viajante y yo subimos al auto móvil, un vehículo destoldado, que no podía con sus años. Su paso era tardo, cansino, como si además de viejo

Al cabo de poco, cansado sin duda, se plantó y dijo que no pasaba ade-

El motorista pretendió excitar los bríos del pobre anciano, mas no consiguió otra cosa que el partirle una pierna, digo uua rueda.

Afligidos ante aquella catástrofe, mi compañero y yo proseguimos el viaje á pie, con el ánimo que es de suponer.

Más adelante encontramos otro automóvil, que también se había estropeado y al que acababan de curar, po-niéndole unos parches.

Por fortuna nuestra, llevaba la misma dirección que nosotros, y, previo ajuste, su conductor se decidió transportarnos.

Al fin, llegamos á la bendita Nova Granada.

En seguida fuí á visitar á D. Juan Vallejo. En su casa encontréme dos españoles, (el Capador) y D. Felipe

Pensamos en almorzar, y, al tiem-po de terminar la refección fuí á echar mano á mi cartera para pagar, cuando, joh sorpresa desagradable!, no la encontré en el bolsillo.

De momento, quedé convertido en una estatua.

Momentos después, sin embargo, ne rehice y salí disparado como un

Por suerte, el "chauffeur" no se había marchado todavía del pueblo. Preguntéle si había visto mi cartea, y contestôme que no.

Me lancé sobre el asiento en busca de la perdida "depositaria de mis intereses, y di un grito; estaba alli, detrás del asiento, como si pretendiera ocultarse á la curiosidad de las miradas codiciosas.

La tiré de las orejas, é inspeccioné su barriga. En ella se hallaban los 700\$000 con que la había alimentado. Más contento que un gato sin rabo, prosegui poco más tarde el viaje, en dirección al

## Corrego do Mattão

en donde fui á ver al excelente ami-

Le saludé con gran satisfacción, prácticamente, paralizadas. El país ne- así como á su noble esposa, D.a Isabel

¿Quién es D. Amador Casado? Es el prototipo del español verda-dero. Es un español que honra á la Colonia, por su educación, por su hombría de bien, por su caballerosi

Todo el mundo le quiere, le res peta y le acata.

excursión á pié.

denominará

actuales vecinos, en su casi totalidad, hijos de aquella región española. Vo llegué allí poco menos que reventado, á esperar á los novios. Lo único que en mi se hallaba ágil

por ser los primeros pobladores

Nova Extremadura

en buena disposición de acometer, eran los dientes y el estómago. Dirigime al cocinero y cocinera, en solicitud de algo sólido.

Esos cocineros eran D. Germán González y su excelente esposa, que me atendieron solicitos.

Adquiridas nuevas fuerzas, fuímos visitar á los padres de la novia. Entonces comprendi que se trataba de algo extraordinario, ó sea de un

# Casamiento grandioso

Cuando más tranquilos estábamos,

se oyeron una porción de estampidos de fusil. Todos nos pusimos en guardia. Vimos en lontananza una inmensa

nube de polvo, que iba avanzando tarios ó jornaleros. rápidamente. Y los disparos menudeaban. El lector no debe asustarse, pues yo

tampoco me asusté. A poco, el ruído se hizo ensordecedor, pues á los estampidos de las armas se unian los relinchos y tro-

tar de los caballos y los gritos de los jinetes. A poco distinguimos unos 400 de éstos.

Frente á los mismos, iban los norios, en caballos ricamente enjaezados. Era gente de paz, de bullicio, de alegría.

Llegaron, les saludamos efusivamente, y dióse orden de asalto . . . á los manjares que se hallaban en sendas mesas.

La comida fué soberbia, monumen-tal: recordé en aquel instante las bodas de Camacho el rico, y sobre todo las ollas, que nos describe tan magistralmente en la Biblia de la Vida, el Quijote, nuestro inmortal Cervantes.

Aquello fué gozar: pollos por aquí, asados por allá, carne y vino y guisados y tortas y dulces por todos lados. Terminado el festín, novios y convidados la emprendieron con el baile, y bailando y cantando y pronuncian-do pullas á los novios y donaires á las mujeres de buen ver, se pasó la noche.

Amenizóla, también Julián (el Sevillano), que es un andaluz de buena sombra-pues no todos los andaluces la tienen, aunque se crea lo contrario, —el cual cantó, tocó la guitarra y bromeó de lo lindo.

También cantaron dos señoras, cuyo nombre no apunté en la cartera, que lo hicieron magistralmente, con estilo, con dulce acento y con gracia

HECTOR A. EIRAS GARCIA

Especialidades :

que hasta hoy conocí.

Marido y mujer recibiéronme con

tanta amabilidad, que quedé cautivo. Y supe que lo mismo hace con to-

do forastero que llega á su puerta.

Después de agradable plática, el

Sr. Amador convidóme para asistir á

un casamiento que se celebraba el

i D. Pedro Rodriguez, hacendado de

ble esposa, nos recibieron con la mayor distinción.

avitarme al casamiento de que antes

yo salimos á recorrer el Corrego.

Visitamos los hogares de varios

compatriotas, recibiéndonos en todos

ellos con grandes manifestaciones de

En casa de D. Felipe Sánchez nos

recibieron este buen compatriota, su

ron galantemente con un refrigerio.

Terminada nuestra misión, regresa-

Llegó el sábado, y nos pusimos en marcha para asistir á la boda.

El Sr. Amador, acostumbrado á

estos parajes, en donde las grandes

distancias son paseos sin importancia

para sus moradores, dijome que el

lugar donde debiamos ir era cercano,

por lo que bien podíamos hacer la

mos al punto de partida.

amable señora y sus simpáticas cuan

padre del novio.

contento.

agradecimos.

LUIS DIAS DA SILVA JUNIOR

Ingenieros Civiles

Contratación y administración de Construcciones de cemento armado, acero y albafilería. - Obras hidráulicas. -- Peritaciones. -- Medición, división y demarcación de tierras. -- Pareceres y consultas sobre compra y venta de tierras y construcciones en general. Hormigón armado, con celosias metálicas. --Sancamiento de lincas, haciendas ó barriadas

(pozos Mouras, tanques sépticos, avenamiento de pantanos). -- Proyectos y construcciones de " terreiros " para café.

Rua Boa Vista, 7 - 2.º andar Sala, 1, - S. Paulo Apartado de Corceos, 419

modelo y virtuosa, la madre cariñosa, divina. Hacía mucho tiempo que no la dama bondadosa y hospitalaria, la había oído cantar de aquel modo. dama española, que reune todas las Bien se supondrá que los novios condiciones que elevan á las mujeres fueron objeto de cariñosas atenciones, de nuestra tierra. Es, en fin, un de- y que hubo brindis y felicitaciones á chado de bondades. granel, deseando todo el mundo su Ese matrimonio es el más feliz felicidad.

También se felicitó á los padres de los desposados. He aquí una nota resumen de las

personas más conocidas: Novios-D. Mariano Galán Criado

la hermosa señorita Faustina Galán Martinez. Padres del novio-D. José Oalán de la Torre y D.a Modesta Criado.

sábado, lo que acepté muy gustoso. Padres de la novia-D. Rosendo Eu su compañía pasamos á visitar Oalán y D. Juliana Martinez. Padrinos-D. Ceferino Barco y D.

mucho arraigo y muy apreciado, que, junto con su amable y muy honora-Nicolás Vega. Como quiera que los acompañantes de los novios é invitados pasaban de Efectuado aquel agradable acto de 1.000, me limito á dar los nombres cortesía, regresamos á casa de mi de las personas más conocidas, por-

acompañante, y allí llegó luego el que de lo contrario tendría que ocu-distinguido español D. José Galán de la Torre, el cual, sabiendo de mi lle-D. Amador Casado y su señora; D. gada al Corrego do Mattão, venía á Pedro Rodríguez y señora; D. Francisco Barco y señora; D. Froilán Ga-lán y señora; D. Alonso González Refrendé mi promesa de asistir al Borba y familia; D. Santiago Molas; acto, sobre todo teniendo en cuenta D. Clemente Martín; D. Germán Gonque D. José Galán de la Torre es zález y familia; D. José Manuel Molas y señora; D. Sebastián Perez; D. Al día siguiente, el Sr. Casado y Felipe Sánchez Martínez y familia; D. Julián el (Sevillano).

Que me dispensen los españoles y no españoles cuyos nombres no aparecen es esta crónica, pues tengan en cuenta que soy un viajante y no un empleado para hacer censo.

Y diré para concluir estas notas sobre la boda, que aquélla fué un colobien educadas hijas, y nos obsequia- so por el número de asistentes, por los obsequios de que fueron objeto, Prosiguiendo nuestra excursión, lle- por la constante alegría que reinó gamos à casa del negociante D. Eva- en todos y por la armonia con que risto González que nos ofreció unas transcurrió tan portentosa fiesta. cajas de cerveza, que aceptamos y

Los agasajados novios y sus nobles familias pueden estar satisfechisimas de la extraordinaria prueba de simpatía que recibieron por parte de los habitantes de aquella apartada zona. El cronista consigna aquí las felici-

taciones que les hizo personalmente. Al regresar al Corrego do Mattão el Sr. Amador y yo fulmos invitados por D. Felipe Sánchez Martínez á un

almuerzo que fué gloria. Después de un día de descanso, de-Emprendimos la marcha hacia un cidí emprender viaje. lugar que de ahora en adelante se Despedime de su incomparable es-

posa D. Isabel. El Sr. Amador se empeñó en llevar su bondad al extremo, acompañándo-

me á Rio Preto. Partimos.

Después de algunas horas de andar á caballo nos detuvimos en el Corrego del Macaco, para devorar un pollo que D.<sup>a</sup> Isabel, con muy buen ti-no, nos había puesto en las alforjas. Dios se lo pague. Allí se nos unió otro compatriota,

D. Donato González, que fué nuestro compañero de viaje hasta Rio Preto, á donde llegarnos después de haber

ecorrido 8 leguas. Despedime, conmovido, de D. Ama-dor Casado, del español mil veces

digno y caballeresco. José Rubio

Cedral, 7-920.

Se necesitan COLOMOS - varias familias agricultoras para el cultivo de arroz, hortalizas y demás cereales.

Acéptanse como medieros, arrenda-

Para otros informes dirijanse á Manuel Español, Avenida da Saúde, n. 142 Ribeirão Preto.

BLIXER BE HOGUEIRA



Rhoumatisme em po-Manchan da pelle. Affecções de figade. Dores no pel-

to. Tumores not 05101. Cancrot vemereos. Gonorrhéas. Carbunculea. Pistulas. Espinhas. Rachitismo. Plores brancas. Ulceras. Tumores. Sarnas. Crystas.

Escrophulas Darthros. Boubas. Boubons e, finalmente todas as melestias prevenlentes de

Bangue.

Amarellinho bueno, 11\$000.

Inminente huelga de mi-

general.

El mandato sobre Pales tina-Opinión de un es-

eritor LONDRES.—Lord Rothermere, her-mano de Lord Nortcliffe, escribe en

LUNDRES.—La Confederación de Superiores, de 25\$000 á 28\$00).

Mineros de Inglaterra está realizando AJOS

PATATAS

Nacionales, 100 cabezas, no hay.

llones de casas-habitaciones y deparzada hasta la próxima primavera. Las nol", D. Amador Casado.

Folletin del "Diario Español"

ria para comprar á ese hombre.

precio; la cuestión es acertarle.

cará otro.

mo la inacción.

jame, quiero estar solo.

En ese caso, obedezco.

El conde volvió á decir:

una escalera, oyó una voz que le dijo:

Siéntate, volvió á decir Luiss.
 Mateo obedeció.

criado te indicará cuál es.

-¡Mateo!... entra.

- ¿Vienes de París?

ha sido París.

gusto.

-No lo esperes; todo el oro de Clifornia no basta-

-¡Bah! no hay hombre que se resista al oro; todo

-No, no; es preciso desistír de ese hombre: se bus-

—Sí, pero otro nos será menos útil. El conde de Rabini se encogió de hombros y dijo:

—A ver las cartas y las letras.

Quitóse la blusa el Galgo, y descosiendo con una navaja el forro del chaleco, entregó á Rasty unos pa-

Examinólos con detención el conde, guardándol s

luego en el cajón de la mesa.

— Mañana es indispensable que yo vaya á Madrid:

ahora, amigo Mateo, entrégate al descanso, pues bien

al espíritu que anima mi ser, nada le fatiga tanto co-

ahora: es preciso meditar detenidamente el plan... Dé-

-Jamás se siente fatigado mi cuerpo; y en cuanto

-Lo sé, lo sé, Mateo... pero nada podemos hacer

-Tu habitación se halla situada en el piso bajo: el

El Galgo salió de la sala; pero al llegar al fin de

-¡Ah! ¿es usted, señorita? respondió él Galgo.
-Si, yo soy... pero entra, volvió á decir Luisa.
El Galgo obedeció, aunque demostrando algún dis-

—Le diré ă V., señorita: yo vengo de muchas partes.

-Si, si, lo comprendo... pero tu puuto de partida

-Llegas en este momento, ano es cierto? -Efectivamente, ahora he llegado.

es cuestión de cantidad: unos se venden por un duro, otros por un millón. El general Conrado tendrá su

Se cree que los alquileres continua-

Corporation dijo:

rán subiendo en este invierno. La Co-misión de alojamiento no tiene en la actualidad la autorización-para construir y vender casas, como lo hizo du-rante la guerra, pues está liquidando cesario, por su altivez.

ra remediar esta deficiencia.>

Para el tipo 7, 7\$975.

AGAN SUS TRABAJOS TIPOGRÁFICOS en las oficinas del "Diario Español". Enviando á estas oficinas sus trabajos tipográ-

# El ingeniero en jefe de la Chase

# 

\*\*\* Comisiones, Consignaciones y Representaciones \*\*\* Escritorios y depósitos: Rua Brigadeiro Tobias, 124

Una casa que reuna las condiciones de la de los Hermanos Eiras García & Mestres, es conveniente á los intereses de los labradores. - No es con palabras que puede demostrarse lo que acabamos de afirmar. Los hechos, en caso de que los cosecheros se decidan á enviar para su colocación sus productos agrícolas en la plaza de S. Paulo, patentizarán que la Casa Comisaria de los Hermanos Eiras García & Mestres es la que ofrece ventajas y resultados prácticos. - No echen en olvido los labradores hispanos que en S. Paulo existe una Casa Comisaria que trabaja bajo moldes modernos y tiene una gran solidez. Sus oper ciones se realizan teniendo en vista la mayor seriedad y escrupulosidad.

Esta "Casa Comisaria" se compromete à colocar en el mercado todas las remesas que se hagan á la misma de géneros del país, especialmente de Café, Arroz, "Feijão", Maíz, Algodón, Mamona, Algodón en "caroço", etc.-Posee grandes almacenes para depositar mercancias.

Esta Casa Comisaria se encarga de la compra y envío á quien las desee, de Balanzas, para peso de 200 á 300 kilos y las usuales en los mostradores de los comercios y en las casas de los labradores que quieren pesar la mercancía que adquieren, á fin de cerciorarse acerca de la exactitud del peso. Esta Casa Comisaria se encarga de la compra de toda clase de maquinismos para la preparación de los granos de café y arroz, molinos harineros, ingenios para molienda de caña, para desgranar maíz y toda clase de máquinas y útiles necesarios é indispensables para la agricultura. -- --

# Jerez-Ouina Gl

Tiene en depósito la "Casa Comisaria", de los Hermanos Eiras García & Mestres, Rua Brigadeiro Tobias, 124. Teléfono 716, Central.

Se vende por cajas ó por botellas sueltas





Voapres Correos Españoles

S. en C. - Cádiz

Esperado en Santos, el día 12 de Septiembre saldra en el mismo dia para Las Palmas, Este vapor conducirá carga y pasajeros de primera y segunda y 3.ª clase. Viajes rápidos. Las más espléndidas y confortables comodidades para pasa jeros de primera y segunda clase. Los pasajeros de tercera clase son alojados en amplios é higiénicos salones iluminados á luz eléctrica, siéndoles dado pan fresco y vino en todas las comidas. Los vapores de esta línea tienen á bordo, á disposición de los Sres. pasajeros, una potente estación radiotelegráfica.

Se emiten billetes de llamada y de ida y vuelta para Buenos Aires y Montey todos los puertos españoles del Mediterráneo, Cádiz y Las Palmas Para más informes, diríjanse:

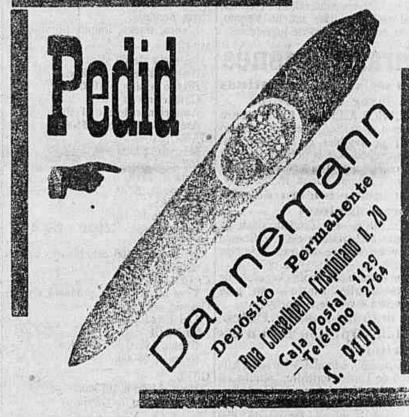
En Santos Troncoso Hermanos Praça da Republica n. 40

En S. Paulo Antonio Suárez & Comp. Rua S. Bento, 56

# Frontón Boa

Ladeira Porto Geral

GRANDES ESPECTÁCULOS Sport de la Pelota .



Casa Comisaria Hermanos Eiras García & Mestres Pasajes de embarque

Giros para España

# Colonos - Gran cosecha de café

En la espléndida «Fazenda Monte Claro», Estação de Cha-En la espléndida «Fazenda Monte Claro», Estação de Chavantes (Sorocabana), situada en lugar alto y libre de la helada, con climas y aguas óptimos, con 450.000 piés de café, siendo 250.000 formados con 35,000 arrobas presentemente y 200.000 de cafés nuevos, se acep tan familias buenas de colonos que pueden entrar ya, en la grande recolección, pagándose 160\$000 por mil piés y 1\$400 por saco de café. Se permite plantar en el cafetal y en tierras espléndidas cerca de las 4 colonias que tiene muy buenos «chiqueirões», pastos, etc., dándose 200 piés de café nuevo por cada 1.000 piés de café formado. Se facilita «carreto» gratuito en cada pagamento, que es á dinero. La hacienfé nuevo por cada 1.000 piés de café formado. Se facilita «carreto» gratuíto en cada pagamento, que es á dinero. La hacienda está próxima de la Estação Chavantes y entre 2 importantes
Villas, con médico, farmacia y todos los recursos; siendo atravesada por nuy buen a «estrada». Tiene máquina de beneficiar caté, arroz, algodón y molino de fubá».—En una sección de café
nuevo solamente se paga á 130\$000 por mil piés. La hacienda
tiene 1.267 alqueires de tierras, todas superiores, y acepta «empretieiros» con recursos para formar hasta 400.000 piés por 6 años.

Tratar con el administrador Sr. Mario Cezar de Camargo,
Fetação de Chavantes y con el propietario, en S. Paulo, señor

Estação de Chavantes y con el propietario, en S. Paulo, señor Alves de Lima, en la rúa Direita, 7, Sala 33.

Subscribas en el "Diario Español" Gilos para España, Casa Comisaria Anunciesee al "Diario Español" Brigadeiro Tobias, 124.

# HOTEL CENTRAL DE DIMAS FERVEDA

CASA ESPAÑOLA

Acreditado establecimiento próximo á la estación y al puerto de embarque. Se sirve comida á cualquier hora. Bebidas nacionales y extranjeras. Tiene empleados para acompañar á los señores pasajeros á don-de soliciten. El propietario se encarga de retirar los bagajes y sacar pasajes para cualquier punto. Dispone de excelentes habitaciones de todas clases. :: Teléfono 1996.

Se informa sobre la partida de vapores y precios de pasajes pór carta y telegramas.

Rua 24 de Maio, núm. 76 🗻 SANTOS

LAS OBRAS DE MISERICORDIA

Mateo inclinó la cabeza en señal de asentimiento, y

Es verdad, señorita: de París vengo. - Oye, Mateo... sé que mi padre no tiene secretos

para ti. -El señor conde me honra con su confianza. -Lo sé, y por lo mismo recurro á tu generosidad. -La señorita sebe que tiene en mi un criado...

-Mateo, tú sabes que yo soy muy desgraciada. El Galgo creyó oportuno no contestar a esta frase, y encogiéndose le hombros, hizo un gesto que no de-

-Hace diez y siete años, una noche, repuso Luisa, mi padre arrancó de mis brazos á una niña recien nacida... Era mi hija... la hija de mis entrañas... á la cual no he vuelto á ver más. ¿Qué hiciste de aquella niña?

-Señorita, yo nada puedo responder á esa pregunta. - Es poco noble, Mateo, martirizar así el corazón de una madre... ¿Dónde está mi hija? ¿qué hiciste de ella? Mil veces os he dirigido la misma pregunta, y siem-pre el silencio ha sido la respuesta que os he merecido, y estcy firmamente resuelta a descubrir su parade-ro, do oyes?... Ya me conoces... Existe un hombre a quien he amado con todo mi corazón, a quien amo con toda mi alma, el cual me ha arrojado al rostro una infam'a que no he cometido: yo quiero vindicarme á sus ojos. Sé que es tarde para reconquistar su amor... pe-ro quiero al menos merecer su aprecio, y no retrocederé ante ningún obstáculo.

-Pero esa es una cuestión puramente del señor conde, repuso el Galgo, que comenzaba á desorientarse.

—Mi padre te entregó la niña recien nacida... Yo

no te supongo tan infame, tan cobarde, que la asesi--¡Señorita!...
-Por última vez, Mateo: ¿dónde está mi hija? Piensa que estoy resuelta á todo.

-Yo nada puedo decir. - Ah! Eres tan infame como ... -¡Doña Luisal... exclamó el Galgo, recobrando su

enérgia. Tengo la buena condición de olvidar las cosas que cuentan ya larga fecha. Y el Galgo salió de la habitación, única manera de poner fin à una escena que le disgustaba.

Folletin del "Diario Español"

Luisa dirigió una mirada amenazadora al confidente de su padre, y murmuró en voz baja:

—¡Oh! Si no la encuentro, si no puedo vindicarme á

los ojos de Conrado, ¡pobres de ellos!... ¡mi venganza

Y sentándose junto á una mesa, cogió una pluma y se puso á escribir.

Mientras tanto, el Suave había llegado á Madrid y echado pie á tierra delante de San Isidro, desde donde se encaminó á la jefatura política.

Subió al piso principa', y después de cruzar varios pasillos sin encontrar obstáculo alguno, se detuvo delante de una mampara verde y llamó de un modo par-

-Adelante, dijo una voz.

El Suave empujó la mampara, y quitándose el sombrero entró en una sala pequeña donde se hallaba un hombre sentado junto á un brasero y con una badila en la mano, la cual balanceaba distraidamente como

el péndulo de un reloj.

Aquel hombre vestia un sobretodo largo y simétricamente abrochado hasta el cuello, por el que se rrollaba un tapabocas de piel de Astracan. Tenía el sombrero puesto, y su rostro, de expresión fría, casi tacitur-na, no revelaba ninguna pasión.

Sus ojos: extremadamente pequeños y casi ocultos por las pobladas y caídas cejas, se fijaron con cierta tenacidad investigadora en el Suave.

-¿Que hay? le dijo:

- Llegó el hombre, respondió el Suave.

−¿Y qué más?

-Se instaló en la casa de Carabanchel.

-Era de esperar: adelante. -He creido prudente no adelantar en las averigua-

-Mal hecho. -Es que creo haber notado que sospechaba el es-

-¿Sería fácil que uno de los nuestros entrara al ser-

Sucesor de LA VOZ DE ESPANA

Director-Propietario: José Eiras García

UNICA PUBLICACIÓN DIARIA ESPAÑOLA EXISTENT

Teléfono 4339, Central - Caja del Correo 419

ANO XXI

Precios de subscripción para el Brasil Año Semestre

S. Paulo (Brasil), Miérceles, 1 Septiembre de 1920

Redacción, Administración é Imprenta: Rúa Brigadeiro Tobias, n. 85

Precio Año

ENEL BRASIL

Administrador: José Eiras García, hijo

Extranjero

NUM. 4.315

# LA NOBLE HOLANDA

# ANIVERSARIO DE SU REINA

# = DEBER DE GRATITUD

sugestiones de ninguna especie: su tokold en seguida, con toda insisten-deseo era ser leal á su conciencia y cia y con gran seriedad.»

Si Francia liubiese procedido con causa alemana.

debía el mundo de la ciencia, del ar-te y de la industria,—y no quiso ser podía convencerle la acusación. una de las naciones que, como cha-cales, se lanzaron contra la mártir crimenes de los soldados alemanes,

de los políticos que, en Rusia, Fran-cia é Inglaterra, tramando la destruc-ción del glorioso imperio alemán, pre-tendían compronteterle en aquella em-presa criminal.

ponsante Guntermo II, in los propios ejércitos que comandaba, puesto que siempre dieron pruebas de la mayor corrección, luchando lealmente.

Quienes faltaron á todas las leyes

que fuera hollado su suelo para ata- millones de criaturas. car á mansalva á Alemania, y despre-

pretendióse por Francia é Inglaterra vergüenzas. que el Gobierno de la Reina Guiller-mina les entregara al Emperador Guimina les entregara al Emperador Qui-llermo, el cual se había puesto á mer-ced de la hospitalidad holandesa, se-lítica y la dignidad nacional. El derecho de asilo ha pasado á generosidad histórica.

generosidad histórica.

Entonces es cuando se apreció en acción cobarde.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los quien mantengan.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los quien mantengan.

Los hijos de madre viuda ó soltera de la quien mantengan.

Los quien mantengan.

Los quien mantengan.

Los quien mantengan.

Los quien mantengan.

Se han desmentido las noticias propaladas por la prensa francesa de que la silvación de la sur paladas por la prensa francesa de que las cargos á Francia de estar región mediante la desnacionalización de sus la superacional propaladas por la prensa francesa de que las cargos á Francia de estar región mediante la desnacionalización de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superacion de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que la silvación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la Silesia superación de sus la prensa francesa de que los acontecimientos de la siles acontecimientos de la siles acontecimientos de la siles acontecimientos de la superación de sus la prensa francesa de que la siles acontecimientos de la siles acontec Acusábase á Guillermo II de haber hecho estallar la guerra, y le responsabilizaban por supuestos crímenes cometidos por sus ejércitos.

Esas falsedades eran insustentables; mas los aliados tenían empeño en apoderarse del Emperador, para saciar con su muerte la venganza de no haber podido alcanzar la obra nefanda de convertir en ruínas á la nación alemana.

Sobrado sabían ellos que ninguna de sus acusaciones era consistente, pués de ella. porque la guerra fué preparada por y encendió la hoguera Rusia, al movilizar sus fuerzas, al estallar el con-

flicto de Sarajevo.

QUÉ HORROR!

Inglaterra debe estar satisfecha á

é inglaterra se ve impotente para lu-

char con los pueblos de Oriente opri-

midos por ella? ¡No importa! En Ir-

glesa. Se ha producido el caos que se

esperaba y hoy día la anarquía más

plando cruzado de brazos la consu-

CHASCARRILLOS

Los niños terribles.

mandé dedicada, señora?

Asesinatos, saqueos, incendios,

robos y suicidios

A medida que transcurre el tiem-po, alejando el período de la trágica lucha europea, se agiganta el valor «Estamos preparados para cumplir lucha europea, se agiganta el valor del pueblo holandés ante el horrible conflicto.

Holanda fué una de las contadas naciones que se mantuvieron neutrales, sin atender á conveniencias ni á de ninguna especie su tokold en seguida con toda insistem

la justicia, y era, á su entender, la la misma resolución, deteniendo el brazo amenazador de Rusia, no hu-La Reina Guillermina sabía la con- biera estallado la guerra. Y no lo hijura que se había tramado contra la zo, porque ya se había decretado la gran Alemania, --país á quien tanto agresión conjunta contra Alemania.

ni están probados, porque no han Aliiva y digna, rechazó los halagos existido, ni de ellos podría ser resde los políticos que, en Rusia, Fran-

Y, puesto que no podía oponerse á humanas y divinas fueron los que blo-la cobarde agresión, mantuvo durante quearon á Alemania y Austria, de-ella arrogante apostura, sin permitir

Holanda, con su energía, con su alciando las embozadas amenazas que por tal actitud le hacian.

Terminada la guerra sin haber alcanzado los aliados el ideal por que de los aliados se cebase en la nación luchaban, que era el de aplastar á la holandesa y la destrozasen—impidió nación rival, vinieron nuevos días de un crimen monstruoso y salvó á la prueba para la honrada Holanda: Humanidad de la más negra de las

El peligro, felizmente, ya ha pasa-

guro de que ésta no tralcionaría su ser realmente inviolable, dando Holan-

Soberana excelsa, fué de recuerdo grato para la Redacción del Diario Español, que siente admiración inmensa hacia el incomparable pueblo holandés, tan magnificamente representado en su Patria por la Reina Guillermina, y en esta capital por la flor de los caballeros Comendador Zerrenner, el cual, también pasó, como buen holandés y como dignísimo del Japón. Cónsul de su país, horas de gran l amargura, durante la guerra y des-

En el Comendador Zerrenner, pues, los aliados desde hacía muchos años, felicitamos á la nobilisima Holanda, á esa nación altiva, radiante faro moral que ha enseñado al mundo, en estos El Emperador Guillermo, por me- y de crimenes colectivos, el camino núan de un modo rápido desde el addio de su Canciller Bethman Hollweg, del deber y de la verdadera fraterni-como se ha probado, dirigió en aquel dad humana.

> ¿Dónde está el libro que leía yo ayer? -¿Cuál, mamá? ¿El que le tiraste á la cabeza á papá, porque decía que el autor era un hombre de talento?

duerme usted, precisamente á las hoestas horas; no en todo le iba á ir ras del trabajo? -Perdone, señor; es que anoche mi pequeñuelo no me dejó pegar los mal. ¿Que Francia toma por su lado? Que los bolshevikis, en Oriente, han ojos.

invadido Persia y amenazan invadir la India? Que el Egipto está dispues--Pues bien, tráigaselo mañana á

la oficina á ver si hace que permato a obtener su independencia? ¿Que nezca despierto todo el día. la cuestión se agrava por momentos

## QUE ... ELOGIO!

### landa no ha fracasado la política inle ridiculizó un orador

terrible se enseñorea de la isla. Los Al terminar un banquete realizado irlandeses se matan entre ellos, azu- en la histórica ciudad de Metz, y al zados por Inglaterra. Represalias y cual asistió el mariscal Foch, uno de Los labradores quieren pedir venganzas se suceden, se repiten dia- los presentes, esgrimiendo una copa tlamente. De un país pacífico, temero- de champaña, se puso de pie. Al fiso de Dios y de las leyes, Inglaterra nal de los banquetes siempre hay un ha hecho un conglomerado de hom- hombre que se pone en pie. Es el orabres que se odian, se sospechan y se dor. Como en Metz se realizaba un malan, Así, cuando llegue el momen- banquete, era natural que á los posto, el Gobierno de Londres pretenderá tres apareciese el hombre que se popacificar la isla, y lo hará mediante ne en pie. De modo que hasta ahora la fuerza. Ya tendrá una excusa para el episodio no ofrece nada de extraalimentar el número de tropas y el ordinario. Habiendo banquete, nos

mación de uno de los crimenes más un banquete si éste no se realiza. temendos perpetrados por un pueblo fuerte contra uno débil. En Metz hubo banquete; luego hubo orador. Y aquí viene lo notable, caso de que llegue á celebrarse? El orador de Metz se dirigió al ma-

orador no puede hablar al final de

enlero continuará impasible contem- banquete no hay orador; porque un

riscal Foch y le dijo: sideramos como el más grande de los cesidad de cambiar de ruta en lo que Un escritor está de visita en una pos.> genios militares de todos los tiem-

La concurrencia aplaudió entusiasmada.

Ha leido ya la novela que le Si, me ha encantado. [Luisito! rado... Pero el mariscal Foch se puso colo-

## La hecatombe de seres humanos causada por la maria de 36 mis 10131 llones de víctimas

WASHINGTON.—La Sociedad de Estudios encargada de averiguar las consecuencias de la guerra europea La Silesia invadida por compulsando estadísticas has llegado La Silesia invadida por á la conclusión de que perecieron en conjunto 16 millones y 20 mil perso-

En los campos de batalla y en C sotdados polacos invaden la mar, á consecuencia de combates, so perdieron 9.819.000 vidas.

Por epidemias causadas directamente por la lucha, y por el hambre debida al bloqueo, murieron 6.201.000. Por otro parte, la disminución de nacimientos acusa una pérdida de 20

millones de seres. El total de pérdidas para la humante dad es de 36.000.000 seres. La población de los países en gue-rra era de 400.950.000 almas. En condiciones normales, hubiera aumentado á 424.210.000.

Cochero pacífico. jamás tuve cuestiones con ningún

Quiabas una berlina? -No, un coche funebre.

# El indulto para prófugos y desertores

«Contestando á los muchos compa-triotas que se dirigen á El Diario Es-pañol haciendo preguntas acerca del indulto concedido por el Gobierno es-pañol, diremos:

que sus usinas nan sido ocupadas por los polacos. Además, se tienen noticias de que dos minas están en huelga. Entre los prisioneros capturados por la guardia de seguridad alemana fi-guran varios soldados pertenecientes á a división Haller, vistiendo sus uni-

Que éste termina el 11 de Septiem- formes.

Que por él se levanta el recargo en la Silesia superior como en la in-del tiempo de servicio á los prófugos ferior, así como en el resto de Alemadesertores.

Que pueden quedar libres de todo servicio los hijos de padres sexagenarios 6 enfermos á quienes mantengan por no tener otros hijos en condicio-

Consulado.

Aniversario natalicio

# EL EMPERADOR DEL JAPON

Pasó anteayer el aniversario natalicio de S. M. el Emperador Yoshihito,

El gran acierto con que dicho Soberano rige los destinos de su país le agitador polaco Korfanty. han conquistado el cariño de sus súbditos y de todas las naciones civiliza-

Los grandes progresos que el gran imperio venía realizando en todos los tristes tiempos de espantosas bajezas ramos de la actividad humana contivenimiento al trono de su actual jefe

de Estado. Porque ese progreso no detenga su marcha y porque su Monarca cumpla otros muchos y felices años de existencia son nuestros votos.

A la digna autoridad consular del Japón en esta ciudad y á la numerosa Colonia que representa, enviamos -Pero, hombre de Dios, ¿cómo se igualmente nuestras felicitaciones por tan grato acontecimiento.

## Fragmento inédito

era tan niño que creía que el cielo estaba de mis plantas al nivel; alegre al ver sin puertas la morada de que sabía maravillas tantas,

quise-moviendo mis sencillas plantas al cielo entrar para quedarme en él.

José de Espronceda.

# BL CAFE

# auxilio al Gobierno

Un grupo de hacendados se dirigió á la Sociedad Paulista de Agricultores pidiendo para que la misma conlos labradores del Estado, á fin de dirigido insultos á Polonia y á Frantomar deliberaciones acerca de la difícil situación que atraviesa el procalibre de sus cafiones. Y el mundo parece justo que haya orador. Sin ducto del café,

La Directoria de la Sociedad Paulista de Agricultores acordó providen- heviquis. ciar con urgencia sobre el asunto. ¿Qué saldrá de dicha reunión, en

¿Se expondrán ideas salvadoras? Dominará el partidarismo político, ó Deseamos manifestaros que os con- se hará ver al Gobierno que hay nerespecta á la valorización del café y al problema inmigratorio? Esperemos.

> "Horrores de la Ligth", en la segunda página

# los polacos

región cercana á Kattowitz.--Su propósito evidente es paralizar el trabajo de las minas restablecimientos industria-les, algunos de los cuales han polacos de Kattowitz, Alta Silesia, sido ocupados.—Es enorme la de los agitadores polacos.—Se pide el reemplazo de las tropas francesas por italianas.

BERLIN.-La Silesia superior ha sido invadida por los polacos, los cuales ocuparon el distrito fronterizo, incluso varios pueblos enclavados al--Fui cochero durante veinte años rededor de Kattowitz. Se produjeron encarnizadas luchas entre los polacos y las fuerzas de seguridad alemanas. Resultaron dos alemanes muertos y un gran número de heridos. La intención gran número de neridos. La intención evidente de los polacos es la de producir el paro en los trabajos de las minas y de los talleres de la Silesia superior. La empresa más poderosa de la Silesia superior ha comunicado que sus usinas han sido ocupadas por

Reina una excitación enorme, tanto à causa del ataque de los pola-

El Gobierno alemán, no disponiendo de fuerzas suficientes para proteger la Silesia superior contra la irrupción del les de hacerlo. Iterror polaco, tiene que dejar las res-Los hijos de madre viuda ó soltera nonsabilidad de los acontecimientos á

rior tenían su origen en una campaña habitantes. de excitación y encono realizada por los alemanes en contra de los aliados; por el contrario se ha probado por las ción. confesiones del agitador polaco Koj, que fué tomado preso y sometido a un estrecho interrogatorio, que éste fué mandado con otros 45 polacos de Beauthen á Kattowitz con objeto de incitar á la población á promover disturbios y alterar el orden público. Koj les el ayudante personal del famoso

El delegado de la comisión interpués de haberse negado á tomar en consideración el pedido de las federaciones para que tropas italianas sustituyan á las francesas. El delegado de la comisión interaliada ha amenazado con la cárcel á los jefes de las federaciones obreras si no se restablece el orden. Las calles están ocupadas por patrullas y tropas francesas.

Los polacos continúan recibiendo refuerzos y se ve claramente que el propósito que los anima no es otro que el de proclamar la República Polaca en todo el distrito industrial de la Silesia superior. Para esto ya han caso de que no sean satisfechos han hecho un llamamiento á la huelga ge-Cuando la vez primera, de mis ojos llenaste, oh marl el ambicioso anhelo, expulsión de la guardia de seguridad expulsión de la guardia de seguridad alemana y de todas las personas que durante los dos últimos años se han radicado en el distrito; arresto y enjuiciamiento de todas las personas comprometidas en los incidentes desarro-Ílados en estos últimos tiempos; indemnización para todos los polacos que dicen ser damnificados y autonomía del distrito de la Silesia superior.

Las tropas francesas de ocupación mantienen una actitud pasiva frente á los acontecimientos, de manera que la situación se considera como sumamente seria.

En París se ha publicado un comunicado del general francés Deroud, jefe de las fuerzas de ocupación en la voque una magna reunión á todos Silesia, según el cual el pueblo había cia. Añade que estos desmanes han sido fomentados por el Gobierno alemán el que cifraba sus esperanzas en la ayuda que pudieran prestarles los bols-

### Las últimas noticias sobre las ocurrencias de Kattowitz ¿Renacerá la tranquilidad?

LONDRES.-El «Daily News» en telegrama de Berlín, dice que el populacho de Kattowitz ha incendiado el hotel que había servido de cuartel general á la comisión polaca del plebiscito.

Hubo, de noche, un combate callejero con granadas y bombas de mo ya fué comunicado. mano.

# Las tropas francesas se hicieron fuertes en sus cuarteles, para hacer fren-te á la muchedumbre, que exigía el

Los obreros alemanes, en su irritatación, recurren frecuentemente á la ley de Lynch.

excitación en toda Alemania.

—Los sucesos últimos es obra los disturbios. De acuerdo con esas sia. condiciones, la población será desar-mada, se suprimirá el estado de sitio, se creará una guardia de seguridad y quedarán terminadas todas las huel-

Todos los culpables de desórdenes y actos análogos serán detenidos y sometidos á un consejo de guerra.

Francia en el Saar-Siguiendo su campaña, las autoridades rección de los radicales. francesas expulsan de Sarrebruecken á todos los periodistas alemanes—También las familias de los ferroviarios deberán abandonar el país—Mineros declarados cesantes

BERLIN.-Las autoridades francesas del distrito del Saar han expulsado á todos los periodistas alemanes bién de Saarbruecken, los cuales debían nes. abandonar la ciudad dentro de 48 horas. Asimismo todas las familias de los ferroviarios residentes en Saarbruecken y Treves han recibido la or-den, impartida por los funcionarios luego el bolshevikismo nacional». franceses, de que abandonen sus domicilios inmediatamente. La administración francesa de las minas del distrito del Saar ha dejado cesantes á 60 capataces, por haber tomado parte en la huelga recientemente.

# Consejos de Italia — La

La nota solicita de Italia que aconseje á Francia que obre con modera-

# Los comunistas alemanes

Lo que se observa en el interior de Alemania.-Descubriun periódico inglés

BERLIN.-La intranquilidad que inaliada en Kattowitz ha roto las relacio- discutiblemente reina en toda Alemanes con las federaciones obreras, des- nia empieza á hacerse sentir. Todos los partidos políticos se acusan reciprocamente, por estar jugando con el porvenir del país.

El gobierno continúa descubriendo grandes cantidades de armamentos escondidos en todas partes.

Un miembro de la policía de seguridad fué muerto en esta capital por sujetos armados de fusiles.

El corresponsal del «Times» en Berlín comunica á su diario que existen muchos síntomas de desórdenes, especialmente en la Prusia Oriental, donde se está organizando un ejército que cuenta con muchos recursos fiformulado pedidos definitivos, y en el nancieros y que envía emisarios y espias por toda Alemania con el fin de portancia el impulso que con esta exactivar la propaganda en favor de una plotación se le dá á la producción narevolución nacional de bolshevikismo».

### La falta de materias primas, el cierre de fábricas y la actividad de los extremistas.-Tristes ocurrencias

BERLIN.-Alemania atraviesa por una crisis económica sensible, que la congestión del tráfico en los ferropuede dar lugar á las convulsiones politicas más grandes.

La falta de materias primas obliga muchas fábricas á cerrar sus puertas, y así es como aumenta la desocupación. Con ella aumenta el maximalismo, y en muchas fábricas los obreros han constituído verdaderos soviets. Las actividades extremistas demues-

tran que las ideas comunistas, al amparo de la desocupación y crisis reinante, ganan rápidamente terreno en bían ser entregados á los aliados. todo el país. En varios distritos del Sur de Ale-

mania se han producido ya revueltas de carácter más ó menos serio. En Magdeburgo y Koethen han sido instalados ya soviets y arrestadas las auridades de la región.

Lo que hicieron los comunis tas en Verbet y otras localidades-Extorsiones de dinero á Bancos y á particulares— Una negativa de los obreros.

BERLIN.-Los comunistas ocuparon por pocas horas el edificio de la municipalidad de Werbet y obligaron al Banco de esa localidad á entregarles la suma de un millón de marcos, co-

Requisaron todos los automóviles y

camiones que había en la ciudad. En Essen y en Remscheid se fijaron carteles invitando á los trabajadores para que participen en la revolución.

La policía de seguridad de Essen se

apoderó de Werbet, restableciendo las condiciones constitucionales y arrestando á 23 cabecillas comunistas. Disturbios semejantes se han producido también en las ciudades Dues-

En varios puntos de la ciudad se seldorf, Bremen y Remscheid, en don producen tiroteos por intermitencias. de se cometieron violencias, anunciando para próxima fecha nuevo movimiento revolucionario.

En Werbet y Coethen, los rojos arrestaron á los alcaldes respectivos.

—Los obreros del puerto de Lubeck se negaron á embarcar mil toneladas aceptaron las proposiciones de la co- de municiones destinadas á las fuer-

Ecos de una manifestación de desocupados - Censuras al Gobierno-Oficiales y soldadados que se uneu á los comunistas—Más desórdenes en la Westfalia

BERLIN.-Se realizó en Lustgarten y frente al Rathaus una manifestación de desocupados, en la que participa-ron unas 15.000 personas, bajo la di-

Los oradores calificaron al gobierno de «gobierno de palabras».

Se declaró en esta reunión que la neutralidad de Alemania en el conflicto ruso-polaco constituye un insulto al proletariado y se recomendó la unión de Alemania y Rusia.

Los socialistas independientes, también efectuaron varias manifestacio-

Millares de antiguos oficiales del ejército están procurando reunirse á los independientes y á los comunistas

AMSTERDAM.-Los desórdenes comunistas se van extendiendo por toda la Westfalia.

El marmol de Alemania-En Weissenburg, Baviera, se explotan las canteras más grandes de Alemania - Ya está vendida la producción de 5 años

BERLIN.-Las canteras de mármol sta región me- situadas cerca de la población de diante la desnacionalización de sus Weissenburg (Baviera), van á explotarse empleando todos los medios que proporcionan la ciencia y la técnica modernas, y de esta manera llegarán á ser las más grandes que existan en Alemania. Según informes que publica la revista «Prometheus», se han iniciado los trabajos con 120 obreros; pero en breve se ocuparán más de 800, con el fin de extraer por los menos 10.000 metros cúbicos por miento de depósitos de armas año. Según se dice, las canteras, por y municiones.-Lo que dice sus dimensiones extraordinarias, se podrán explotar en grande escala durante muchisimos años, de manera que se irá aumentando la producción

á medida del consumo. El mármol, una vez extraído, se cortará allí mismo en un aserradero especial, expidiéndolo inmediatamente á su destino. Los desperdicios se utiizarán en otra planta especial para la fabricación de abono.

El mármol procedente de estas canteras no solamente se puede emplear en la construcción, sino que es también adecuado para mesas y para uso de la industria eléctrica. La producción de cinco años ya es-

tá vendida de antemano, y como Alemania importaba antes de la guerra mármol del extranjero por valor de casi 20 millones de marcos, es de im-Como los aliados se aprovechan

ahora de los inventos alemanes-El empleo de zeppelines PARIS.-Se tiene el propósito de hacer uso de zeppelines para evitar carriles. La primera prueba ha teni-

do mucho éxito. El aparato fué manejado por tripulación francesa. El Ministerio espera destinar seis aparatos á este servicio, dentro de dos meses.

## Han hecho bien

BERLIN.-Los obreros de la casa Pintoch Fuerstenswalde, cerca de esta capital, han destruído cuatro hidroplanos y ocho lanza-torpedos que de-

Cuarteles para las tropas de ocupación en territorio alemán

COBLENZA .-- La comisión aliada los comandantes militares están estudiando la proposición del Gobierno alemon para construir cuarteles permanentes para las tropas aliadas de

ocupación en la región del Rhin. El objeto de la nueva construcción, cuyo costo se calcula en varios centenares de millones de marcos, es evitar la congestión que causa el alojamiento de las tropas en las casas particulares.

Tanto los particulares como las municipalidades perciben del Gobierno central sumas enormes por este servicio.



leves ó crónicas exigen el empleo inmediato de la mejor medicina.

Como tal, centenares de médicos y millares de curados recomiendan la

EMULSION do SCOTT

de Aceite de Higado de Bacalao con Hipofosfitos.



# Soldados españoles

El año 1532 fué de grandes contrariedades en las campañas para el Emperador Carlos V. En este año fraca-só en el sitio y retirada de Metz, y al poco tiempo estalló la rebelión de Siena (ciudad libra de Italia César, después de haber sido despe-dazada casi totalmente por los partidos interiores). Para mantener el oré injusticias, oprimiéndoles de tal mo- justicia. do, que al fin se rebelaron contra tan despótico mandatario.

envió inmediatamente al Marqués de fiores concejales, hasta que desaparez-Mariñano y á don Juan Manrique de Lara con un fuerte ejército de españoles é italianos, y aún él hubiera acudido en persona, á no hallarse abligado é respectivo que su considerará o la considerará o como un corganismo que supeditado á la dudas rapatimos que en donde dise obligado á permanecer cobijado bajo una casita de madera é impedido conveniencias que no son ciertamente Compañía de Teléfonos, de Gas, de de todo movimiento á causa de la las del pueblo, que implícitamente to- Fuerza, Luz, etc., debe entenderse que gota, que le tenía postrado ya más dos los ediles se comprometieron á se trata de una sola Compañía explo-

de Mariñano y el de Lara.

do por el cual volvía la ciudad de día de la justicia. Siena á quedar «perpetuamente bajo la protección del Imperio», y el Emperador se obligaba á «dejar salir libremente á los franceses con armas y bagajes y obtener paso seguro por Florencia.>

Los españoles hicieron en aquella mo y valor y el Emperador tuvo oca-sión una vez más de admirar los he-mar contra los desmanes de las Comiornada verdaderos alardes de heroischos de fidelidad y abnegación de sus

Entre las muchas hazañas realizadas en aquellos memorables momentos, es digna de contarse la de tres arcabuceros españoles que-, sorprendidos y acosados por las tropas del conde de Pitillano-, refugiaronse en una pequeña torre de la puerta Romana. Allí hiciérouse fuertes y se defendieron largo tiempo, y viendo el conde tan obstinada resistencia, ordenó pegar fuego á la torre. No por eso se intimidaron los tres bravos españoles; por el contrario: continuaron defendiéndose con valor extraordinario; cuando los arcabuces ya de nada les servian por haber agotado las municiones, hicieron hondas de sus cintas y con ellas arrojaban ladrillos y piedras-, muchas veces con el mayor acierto-, sin acobardarles las llamas, que poco á poco les estrechaban

Dos capitanes franceses, admirados del denuedo y heroismo de aquellos bravos soldados, les llamaron á voces y les dijeron:

·Valientes españoles: queremos libraros de la muerte, pues es razón que hombres tan esforzados sean socorridos. Así, pues, os rogamos que os rindáis y vengáis á servir al rey de Francia, que os dará doble paga Ahí no podéis resistir, pues aunque os pudieráis librar del fuego, no tenéis que comer ni podréis defenderos de tantos como nosotros somos.» Y uno de los tres respondió arrogante-

-«Si el rey de Francia es tan generoso, seguid sirviéndole: nosotros antes perderemos la vida que dejar de ser fieles á nuestro rey y señor natural. Y si no tenemos que comer, sabed que los españoles cuando nos falta pan sabemos comer ladrillos, para alimentarnos con el orgullo del deber cumplido, y antes de faltar á nuestro honor perecemos bajo los escombros

de esta incendiada torre.> Los franceses avanzaron con escalas con objeto de salvar á tan obstinados soldados... pero fueron vanos sus intentos. Con pesadumbre y estupor, vieron derrumbarse la torre que sepultó á los tres bravos soldados que sucumbieron gritando: «¡Viva el Emperador! ¡Viva España!

Antonio Galé

# LOS HORRORES DE LA

La Cámara Municipal ha vuelto á famosa Compañía, ¿acaso se olvidó mi colega? na, también llamada canadiense.

Eso quiere decir que todavía exis-ten representantes del pueblo que tienen los mejores propósitos de servir-le en la lucha que contra su integridad física y sus intereses sostiene la Light con su explotación de los ramos de tranvías, luz y fuerza eléc-

trica, teléfonos y gas. Todos esos servicios, aunque con denominaciones diferentes para hacer creer al público que los explotan diversas Compañías, pertenecen excluvamente á la Light.

Por cierto, que si malo y caro es el del gas, caro y malo es el de fuerza, el de electricidad, el de teléfonos,

el de tranvías...

Y todos son un atentado, en una forma ó en otra, á la vida del vecin-

dario de S. Paulo. Los tranvías matan á todo instante; los hilos conductores de la electricidad, para uno ú otro menester, ma-tan también; el gas, envenena el ambiente y el organismo, y el teléfono, con su pésima instalación y su no menos pésima atención de los empleados, envenena el ánimo de todos los que de esa invención pretenden servirse, amén de estropearles el precioso órgano del oído.

Por esa causa, el pueblo paulista está que arde contra esos servicios contra la Compañía que los explota, digámoslo con franqueza, contra la Cámara Municipal que los tolera.

La Light es poderosa, es cierto; pe-ro la Cámara Municipal, si quisiera, podría reducir ese poder al límite debido, al límite decoroso, al límite na tural de la explotación de industrias que deben ser un bien para la pobla-

Siena, (ciudad libre de Italia que ha- no debiera consentir que unos cuanbiase puesto bajo la protección del tos bandidos adinerados asalten al

Si defienden á la Light los intereses bastardos de grandes políticos, le den y tranquilidad en aquella peque-na república, mandó Carlos á D. Die-bastaría á la Cámara el hacer un llago de Mendoza con una escasa guar- mamiento á las energías de los vecinición de españoles: pero este gene- nos de la capital paulista, para que ral, en vez de mostrarse pacífico pro-tector de los sieneses, se constituyó en tirano, cometiendo tales atropellos

De ahí que la prensa, que expone las ansias y quejas de la opinión pú-blica, extrañe la poca energía de la Contrariedad grande sué la que sublica, extrañe la poca energía de la frió el Emperador al tener noticia de semejante rebelión, y para sosocarla siempre no se hallen á la brecha los se-

defender, al recibir el mandato.

Strozzi á la cabeza, el que-, por ma- para abordar los grandes problemas Light. la fortuna-, fué derrotado en dife- de que hablamos, un rayo de esperentes encuentros y combates por el ranza confortadora llega al pueblo que sufre las afrentas que le infiere á dia-Vencedores éstos, firmóse un trata- rio la Light, esperando que lle ue el

> Rompió el fuego contra la Compania en la forma que va á verse, se-gún reza el acta de la sesión, la que vamos á reproducir:

«El SR. PAIVA MEIRA.-Raro es el mes Sr. Presidente, sin que una voz luz, fuerza y teléfonos. El SR. MARIO GRACCHO.—A pe-

está muda..

El SR. LUIZ FONSECA.-Y de la celebérrima Compañía del Gas, de la pleados de la Light.

Compañía á la que yo llamo con rótulo más bonito: la «Empresa Funeraria»...

EI SR. ALMEIRINDO GONÇAL-VES .- Es que no leen el Correio Paulistano.

El SR. ANHAIA MELLO. - Nuestro colega, Sr. Paiva Meira, pierde el hi-lo de su discurso con tantas interrup-

El SR. PAIVA MEIRA.-Hace días, de ello se ocupó nuestro colega señor Mario Graccho, cuando tuvo oportunidad de pedir á los institutos técnicos de S. Paulo que apresuraran los informes que les fueron solicitados á fin de orientar á la Cámara sobre la manera más conveniente de legislar respecto á esos servicios.

Entre tanto, mientras no ejecutamos, continúan ellos desorganizados, anarquizados, constituyendo casi un flagelo de la población de S. Paulo, Las do impresionante, sin que ninguna de Melilla. providencia parta de las Compañías

nteresadas. Mientras así vamos, Sr. Presidente, tanto el servicio de energía eléctrica, como el telefónico, está siendo hecho, resistencia, siendo duramente castiactualmente, sin ninguna disposición legislativa, pues se hallan agotados los plazos de los contratos y de las concesiones respectivas.

Se oyen todos los días y de todos los lados fuertes ataques contra los poderes públicos, por la falta de fiscalización de esos servicios. Mas á nosotros, más que á cualesquier otros, nos compete ser justos, proporcionando á los poderes públicos medios coercitivos eficaces para que esa fiscalización se torne una realidad. Y es por eso que formulé un requerimiento, lorquina, que se compondrá de vaque voy á enviar á la Mesa, solicitando de la Prefectura informaciones y de veleros destinados al transporte que orienten á la Cámara sobre el modo de proceder en este asunto. La concesión de la Compañía Tele-

fónica, Sr. Presidente, es la ley mimero 454, de 22 de Febrero de 1900, Esta ley tenía el plazo de 20 años. Caducó, por tanto, el 22 de Febre-

ro del corriente año. En esa ocasión debiera haber sido dada nueva concesión ó hecho nuevo contrato, que regularizase el servicio

de teléfonos. EI SR. MARIO DO AMARAL.-Es a libre concurrencia: no hay más contrato.>

tadora, es decir, de un monstruo que

El joven de 19 años José Pagliari, cayó de un tranvía y se estropeó la cabeza.

Eso ocurrió en la rúa José Paulino. Como ocurre todos los días en las demás calles de S. Paulo.

Porque ya es sabido que la mayor parte de los motoristas de la Light hacen ver que paran el vehículo y és tos ... siguen andando.

Lo único de extraordinario que tie ne el caso que relatamos es que Pamar contra los desmanes de las Com-pañías que explotan los servicios de brero que el viento le había arrebatado.

Y ahora se encuentra con que resar de decir la prensa que la Cámara cuperó el sombrero... pero perdió la cabeza.

Gracias á la delicadeza de los em-

HECTOR A. EIRAS GARCIA LUIS DIAS DA SILVA JUNIOR

Ingenieros Civiles Contratación y administración de Construcciones de cemento arma-do, acero y albañilería. - Obras hidráulicas. -- Peritaciones. -- Medi-ción, división y demarcación de tierras. -- Pareceres y consultas so-bre compra y venta de tierras y construcciones en general.

Hormigón armado, con celosias metálicas. --Sancamiento de fincas, haciendas ó barriadas (pozos Mouras, tanques sépticos, avenamiento de pantanos). -- Proyectos y construcciones de Especialidades : " terreiros " para café.

Anuncia que ha sido recibido cor-

dialmente por las tribus indígenas cu-

Un millón de pesetas para

obras edilicias de Bilbao

BILBAO .- El Ayuntamiento acordó

reclamar de la Diputación un anticipo

de un millón de pesetas para desti-narlo á obras de verdadera urgencia.

Fuertes tormentas

MADRID.-Llegan noticias á esta

capital, procedentes de Pamplona, Lo-

groño, Valencia y varias otras pro-

vincias, dando cuenta de que han es-

tallado fuertes tormentas que perju-

perjulcios por las inundaciones.

Algunos pueblos sufrieron grandes

MADRID.-Informan de Vigo que

una fuerte tromba de agua inundó la

Gastos que hizo España

llegó á 58.000.000 de pesetas, incluso

del barón Erns von Lawerth Simmern como embajador de Alemania ante el

Especuladores detenidos

MADRID.-La policía de esta ca-

pital detuvo á varios comerciantes

á un precio superior al que ha sido

Se hallan complicadas unas veinte

Hnída de presos

Emigración

BADAIOZ.-De la cárcel del pue-

ALMERIA.-Marcharon á Málaga

por la que se protesta contra la sus-

pensión de los jurados por delitos so-

Dirigió rudos ataques al alcalde y

atacando enérgicamente á las izquier-

Botadura de un vapor-

Próxima ceremonia en

del Rey y la Reina para el 6 de Oc-

La ceremonia tendrá solemnidad

inusitada, por ser este el primer buque

El Rey en Bilbao

BILBAO.-El Rey estuvo en esta

Almorzó en el Club Náutico, y

narca lamentó que una ciudad tan

Prometió concurrir á las regatas

que se celebrarán próximamente en

Se reanuda la lucha entre

MADRID.-En esta capital y en

Barcelona, á consecuencia de la huel-

ga de albañiles, carpinteros y pinto-

res, los dueños de talleres y los con-

tratistas determinaron declarar el

Se espera que esta medida acarree

una huelga general de las clases obre-

ras y que haya nuevos crimenes,

por causa de la desesperación que

ese acuerdo producirá entre los tra-

Obrero asesinado

que en la calle del Cid fué asesinado

i puñaladas el obrero fundidor Ri-

Créese que la causa del crimen ha

En San Sebastián fracasó

MADRID.-Debido á haber encon-

á los huelguistas, en San Sebastián

la huelga general

ha fracasado la huelga general.

patronos y obreros

de la Compañía Trasatlántica.

La ciudad de Vigo Inua-

yos territorios cruzó.

dicaron las cosechas.

en Marruecos

Gobierno de España.

fijado oficialmente.

personas en este asunto.

gionalistas

El Ferrol

capital.

esta capital.

"lock-out".

cardo Soler.

sido cuestión obrera.

dada

cludad.

Rua Boa Vista, 7 - 2.º andar Sala, 1, - S. Paulo Apartado de Corceos, 419

porque sean cada vez más estrechos española. Espera tener terminada su tarea en tres meses más. los lezos entre España y la Argentina. Las operaciones de Tafer-

sit-Nuevas ocupaciones MADRID.- El alto residente de España en Marruecos, general Berenguer, telegrafió al ministro de la Guerra, vizconde de Eza, comunicándole reclamaciones en la prensa diaria ya que han sido ocupadas, en una opese tornan tardías, y el clamor público ración suplementaria, nuevas alturas se viene haciendo voluminoso, de mo- en la posición de Tafersit, en la zona

De estas nuevas posiciones ocupadas, la más importante es la deno-

minada Darrius. Los moros rebeldes opusieron gran

Vacimientos de petróleo en Marruccos

MADRID .- Asegurase que en la región de Tafersit, recientemente conquistada, han sido descubiertos importantes yacimientos de petróleo.

Servicio de vapores entre Barcelona y Soller

PALMA DE MALLORCA.-A ini ciativa del general Weyler, se proyeccta la construcción de una flota made mercaderias.

Se establecerá un servicio regular entre Sóller, puerto del norte de la isla y Barcelona.

Nueva línea férrea de Toledo á Alcázar

MADRID.-Informan de Toledo que en la ciudad de Consuegra se realizó una importante asamblea, á la que concurrieron las autoridades y representantes de todas las fuerzas vivas de la provincia, para tratar de la construcción, á la mayor brevedad posible, de una linea férrea que enlace á Toledo con Alcázar de San Juan.

Se pronunciaron entusiastas discur-

Reuniendo fondos para las obras de un ferrocarril blo de Orellana huyeron cinco presos. directo

MADRID.-"El Día" dice que las autoridades financieras de Madrid y Valencia estudian la emisión de bonos para reunir fondos con el fin de eje-En auxilio de los sublevados acudieron los frarceses con don Pedro
del sábado último, hacen oir su voz
del sábado último, hacen oir su voz dades que, hasta hoy, había sido apla-

Se reconoce, generalmente, la im-portancia de las rápidas comunicaciones entre la capital y el gran puerto

Otra importante linea férrea

MADRID.-En el local de la Cámara de Comercio se reunieron representantes de las Diputaciones y Ayuntamientos de Burgos, Soria y Sintander, y acordaron cambiar en vía ancha la trocha angosta del ferrocarril á Calatayud, y prolongarlo 760 kilómetros hasta Valencia, para de esa manera unir el Cantábrico con el Mediterráneo.

La exportación de pata-

MADRID.-La Federación Unica, que represents á gran número de comerciantes en comestibles, presentó al tubre próximo, en que será lanzado Gobierno una petición para que sea al agua el vapor "Cristóbal Colón", prohibida la exportación de patatas. Se observa que el precio de ese artículo va aumentando constantemente en España, y pasó de 13 céntimos el timos actualmente, lo que se debe úni- Ferrol. camente á que se haya permitido su libre exportación, y esto provoca privaciones entre la población más nece-

Escasez de pan en Caste- después conferenció con el goberna-116n - Medidas del go- dor, examinando detenidamente la bernador

MADRID.-El gobernador de Cas- industriosa fuera perturbada por los tellón de la Plana dictó orden de pri- conflictos sociales. sión contra todos los miembros del comité ejecutivo de la corporación patronal de panaderos y molineros de la provincia, á causa de los precios exnido, amenazando virtualmente con privar de pan á toda la población. Después de una sesión que efectuó

Afortunadamente, el citado pasajero el Ayuntamiento de Castellón de la Plana, el gobernador otorgó á los de patriotismo y dignida l nacional del pueblo mismo; mientras que la MALAGA—Ha terminado la descesaria para la elaboración del pan, gentino, con lo que se cree resuelto en las condiciones que antes existían, no en las que querían ellos.

> frenteras MADRID.-La tarea de fijar las

> Una gran parte de la linea ha sido triangulada y figurada en planos.

Madrid, los concejales mauristas pro-pusieron que aquella corporación ex-presara su sentimiento por los atenados de Zaragoza.

Los socialistas se opusieron tenazmente, originando un escándalo feno-

España en los juegos olímpicos de Amberes

MADRID.—En Amberes, el equipo español de water-polo fué vencido por el norteamericano.

En el partido de "foot-ball", el equipo de España venció al de Dinamarca, por 1 á 0.

Periodista condenado á destierro

MADRID.—El tribunal competente, en Valladolid, ha condenado al periodista y diputado provincial Oscar Pé-rez Solis, por el delito de excitación al asesinato, á tres años de destierro.

Carteles condenando los atentados sindicalistas MADRID.—En todos los lugares públicos de Barcelona han aparecido grandes carteles que dicen:

"¡Obreros!-Liasta ahora éramos explotados por la burguesia. Ahora, sin embargo, somos indignamente explotados por asesinos y ladrones de toda clase, que viven á costa del sindicato. Nos in-digna esa hipocresía. Esa máscara ne-

cesita caer. ¡Abajo el sindicalismol". Los propietarios agrícolas y los industriales de la región del Ebro tratan

de defenderse MADRID.—Se han reunido en Za-ragoza los industriales y propietarios agrícolas de toda la región del Ebro. Acordaron unirse y determinar los medios conducentes á defender sus intereses contra los sindicalistas.

MADRID.—Se anuncia que el tota de los gastos hechos en Marruecos Obras de música premiaen el primer semestre del año actual das en un concurso M \ DRID.-Informan de San Sebastián que en el concerso de obras mu-

los gastos de la admistración civil y pilitar.

Puicn es el nuevo embajador de Alemania

MADRID.—El Gobierno español

Madride en el concriso de obras musicales que se celebró en aquella capital fueron premiados los maestros Turina, del Campo y Zamacois.

Gran manifestación de Quien es el nuevo embadió su acuerdo para el nombramiento

aprecio MADRID.--Comunican de Zaragoza que se realizó allí una gran manifestación de aprecio al alcalde de aquella ciudad, Sr. Morán, que había pre-sentado la dimisión del cargo por no estar de acuerdo con las disposiciones gubernativas. acusados de vender el aceile de oliva

La multitud fué hasta el domicilio del Sr. Morán, y éste se vió obligado á salir al balcón, desde el cual agra-deció la simpatía que se le demostraba, siendo ovacionado. Efectos de la huelga de

Río Tinto — Centenares de niños en la miseria MADRID.-Telegrafian de Huelva

que llegaron 112 niños que componen la segunda de las expediciones procedentes de las minas de Río Tinto. Han venido en estado lamentable, demostrando la miseria en que vivían.

Las Inchas sociales

bernador de aquella provincia puso en libertad á ocho obreros presos durante los últimos conflictos sindicalis-MADRID.-Informan de Barcelona que en una sesión efectuada por la tas. -Los metalúrgicos de Madrid, que municipalidad, el concejal radical Sr.

Emiliano Iglesias defendió una moción no consiguieron llegar á un acuerdo con los patronos, declararán la huelga general en esta semana. El número de huelguistas ascenderá

á 6.000.

á los regionalistas, y terminó acusan-do á la "Liga" de farsante é hipó-intervenir en el «lock-out» declarado crita. Los regionalistas se defendieron por los constructores de edificios contra los obreros del mismo ramo, á fin de que no sean perjudicadas las obras municipales.

Los albañiles que se hallan en huelga intentaron perturbar el trabajo de sus compañeros en un edificio de la EL FERROL.—Se espera la llegada calle de Alcalá.

Intervino la policía, prendiendo á tres individuos. Un grupo de obreros se resistió contra los guardías, vién-dose éstos obligados á emplear la fuerza para dispersarlo. -Informan de Zaragoza que el 2

de carga de gran tonelaje que por 100 de los empleados de comerkilogramo en 1913 á cerca de 25 cén- se construye en los astilleros de El ció de aquella ciudad se alistaron en el sindicato de su profesión, á fin de alcanzar mejoras en el trabajo. -La Federación de Patronos de

Madrid, de acuerdo con resoluciones tomadas, despidió á todos los obreros empleados en la construcción de edificios, que diariamente provocan conflictos. situación social de Vizcaya. El Mo-Esa resolución ha causado grandes

perjuicios á los obreros. La Federación referida comunicó la declaración del «lock-out» á todas las

organizaciones á ella ligadas. Los obreros, indignados con la re-solución de los patronos, declararon que apelarán á todos los medios de

defensa para vencer en la lucha á que han sido provocados. El jefe del Gobierno, Sr. Eduardo Dato, invitó á los patronos á una

conferencia, con objeto de hacerles desistir del «lock-out». Escasez de policía—Peti-

ciones de la prensa MADRID.-Los diarios piden uná-

nimemente y con insistencia el aumento de la policía, por lo menos en las grandes ciudades.

Aunque las fuerzas policiales se han duplicado en los últimos diez años, MADRID.-Participan de Barcelona los robos, generalmente acompañados de violencia, aumentan en forma alarmante. En el mes de Julio último se registraron en Madrid 150 robos con violencia, y, en la mayor parte de los casos, los criminales lograron escapar á la acción de la justicia.

En otras ciudades como Barcelona y Valencia las cifras son semejantes la policía conjuntamente con la trado trabajadores que substituyesen y guardia civil son incapaces por su reducido número de dominar la si-

Los periódicos han aparecido de l tuación,

# España

Congreso Médico Social-Fomento de obras sanitarias-Discurso del director del Departamento de Higiene--Homenaje al doctor Ferrán

SANTANDER.-El director general del Departamento de Higiene, doctor Martin Salazar, en un discurso que pronunció en la sesión de clausura del Congreso Médico Social, contestó al que pronunció recientemente el Rey, con respecto á la disminución de la natalidad y al aumento de la

mortalidad en España. Dijo que la cuestión de los nacimientos dependia de los sentimientos del pueblo mismo; mientras que la alta mortalidad había sido objeto de una continua campaña, y la real orden promulgada por el Gobierno disponia el conflicto de las harinas, un plan de saneamiento de las grandes

ciudades. Las obras sanitarias ordenadas se realizarán cuanto antes en Granada, Córdoba, Salamanca, Palencia, Sevilla, Ciudad Real, Gerona, Valladolid, Cá-

te obstáculos opuestos por los dueños nor Rambau. de casas y los terratenientes, que se ro se adoptarán medidas para vencer Quedaron instaladas con todo lujo y esas dificultades, así como también la conforto cuarenta camas. ignorancia general del pueblo con Se celebró la fiesta con un ban-

elemento de oposición al progreso. El doctor Salazar lamentó que cuan-

do la Liga de la Naciones, que se sintió obligada á constituir una Comisión para estudiar ese asunto, envíe investigadores á España, encuentren estas infortunadas condiciones en el

SANTANDER.-El doctor José Ferrán, que en el Congreso Médico Social expuso brillantemente los frutos de sus estudios acerca de la tuberculosis, ha sido distinguido con la ciudadania de esta ciudad.

### Prueba de un paracaídas

MADRID.-Comunican de Tarragona que un pasajero que viajaba en un aeroplano descendió desde una altura de 500 metros, provisto de un paracaidas, pero con pocalsuerte, pues ca- cesivos que la corporación ha manteyó encima de un tejado y penetró en una habitación donde á la sazón se celebraba una boda.

no se mató en la caída.

carga de 1.200 toneladas de trigo ar-El altruismo de una dama

argentina - Inaugura ción de un hospital VITORIA.- En el pueblo de La-

niegan á permitir la implantación de representaciones de las entidades de lizando progresos. apropiadas condiciones sanitarias; pe- la población y numeroso público.

quete, en el que se pronunciaron dis- cesarios y con una escolta de natura-Dijo que la política desempeñó cursos encomiando la filantropía de la les, tiene que recorrer todavía 240 también un papel importante como gentil donante, y se hicieron votos millas de la frontera de la Guinea

en donde embarcarán con rumbo á América en el trasatlántico "Claudio López" centenares de trabajadores. Las autoridades están sumamente preocupadas por el aumento de la emigración. Ayuntamiento de Barcelona—Censuras á los re-

de Valencia.

Francia y España en Africa — Delimitación de bajadores.

guardia se verificó la inauguración fronteras entre las posesiones francediz, Almería, Burgos y otras ciudades.

Las autoridades hallan generalmen
costeado por la dama argentina Leo
que ha sido confiada á la comisión Asistieron las autoridades, varias por el gobernador Barrera, está rea-

El gobernador general, que cuenta con la asistencia de los técnicos ne-

dicalistas MADRID.-En el Ayuntamiento de

Contra los atentados sin-

# ermanos Eiras García & Mestres

++ Comisiones, Consignaciones y Representaciones +++ Escritorios y depósitos: Rua Brigadeiro Tobias, 124

Una casa que reuna las condiciones de la de los Hermanos Eiras García & Mestres, es conveniente á los intereses de los labradores. - No es con palabras que puede demostrarse lo que acabamos de afirmar. Los hechos, en caso de que los cosecheros se decidan á enviar para su colocación sus productos agrícolas en la plaza de S. Paulo, patentizarán que la Casa Comisaria de los Hermanos Eiras García & Mestres es la que ofrece ventajas y resultados prácticos. — No echen en olvido los labradores hispanos que en S. Paulo existe una Casa Comisaria que trabaja bajo moldes modernos y tiene una gran solidez. Sus operaciones se realizan teniendo en vista la mayor seriedad y escrupulosidad.

Esta "Casa Comisaria" se compromete á colocar en el mercado todas las remesas que se hagan á la misma de géneros del país, especialmente de Café, Arroz, "Feijão", Maíz, Algodón, Mamona, Algodón en "caroço", etc.-Posee grandes almacenes para depositar mercancias.

Esta Casa Comisaria se encarga de la compra y envío á quien las desee, de Balanzas, para peso de 200 á 300 kilos y las usuales en los mostradores de los comercios y en las casas de los labradores que quieren pesar la mercancía que adquieren, á fin de cerciorarse acerça de la exactitud del peso. Esta Casa Comisaria se encarga de la compra de toda clase de maquinismos para la preparación de los granos de café y arroz, molinos harineros, ingenios para molienda de caña, para desgranar maíz y toda clase de máquinas y útiles necesarios é indispensables para la agricultura. -- --

sido llamados para cooperar con la policía, sobre todo en las demostraciones callejeras, pero los diarios de-claran que esta es una política funesta. Crisis ministerial

MADRID.—El Sr. Eduardo Dato presentó al Rey la dimisión colectiva

D. Alfonso XIII, que se hallaba en Santander, ha regresado á esta capi-tal en automóvil, á fin de resolver la crisis ministerial.

# De Alemania

Misión diplomática á la América del Sur

alemán, Herr Hermes, acompañado de un grupo de funcionarios, llegó á esta capital, con el objeto de consul-tar con el director de víveres británico y los técnicos en la materia, acerca de mejores métodos para ejecutar las cláusulas del convenio de Spa re-

ha prohibido el comercio con todos familias extranjeras.

Los compradores alemanes se han

estacionado en la frontera y han adtado, sin tener en cuenta los altos

268

En muchos casos especialmente en Anúnciese en el Diario Español y el orden político, los militares han Subscribase al Diario Español

- de su nombre -

# D.º ROSA DE LLAVERIAS

las cláusulas del convenio de Spa relativas al suministro de víveres á los mineros alemanes.

Prohibición del comercio con Alemanía

LA HAYA.—El gobierno holandés

LA HAYA.—El gobierno holandés

La misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas del conversio con fodos de Liaverias.

El cronista del "Diario Español", debido á la alegría que le dominaba den tan simpática fiesta, se olvidó tomar nota de las personas que á la misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas del conversio con fodos deberes: el de humanidad.

Por lo expresi permitimos repro Dr. Arthur Mossona de Liaverias.

Por lo expresi permitimos repro Dr. Arthur Mossona de Liaverias.

Alemanía.

Por lo expresi permitimos repro de la misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas del conversio de víveres á los deberes: el de humanidad.

Por lo expresi permitimos repro de la misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas del conversio de víveres á los debido á la alegría que le dominaba de humanidad.

Por lo expresi permitimos repro de la misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas de los deberes: el de humanidad.

Por lo expresi permitimos repro de la misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas de los deberes: el de humanidad.

Por lo expresi permitimos repro de la misma asistieron, entre las que se encontraban muchas y distinguidas de la conversion de la conversi

Los almaceneros holandeses han vendido toda clase de artículos de alimentación, los cuales han sido transportados à Alemenia.

Los honores de la casa fueron he chos de una manera correctísima y galante por la festejada, y su esposo transportados à Alemenia.

quirido todo lo que se les ha presen- asturiana, fueron ofrecidos abundante- fesor Fédor Krause. mente.

precios.

Hubo brindis. D. Héctor Eiras GarDe aqui ha nacido la orden del Gobierno respecto á la prohibición de
comerciar con los países limítrofes
comerciar con los países limítrofes

De aqui ha nacido la orden del Gobierno respecto á la prohibición de
comerciar con los países limítrofes
comerciar con los país que comprende también la obligación trimonio Llaverías, á quien agradece

# Conmemorando el santo Gestión Consular presente cuestión.

Anteayer festejó el día de su santo una dama española de grandes merecimientos y virtudes: la buena y muy caritativa Rosa de Llaverías, esposa del respetado, opulento é inteligente industrial, D. Juan M. Llaverías.

Con tal motivo fué visitadísima la anacible vivienda de tan respetable.

Con tal motivo fué tan respetable.

Ortiz Moral, demente recluida en la cárcel de Jacutinga, recibimos un oficio del dignísimo Cónsul General de España, en S. Paulo, Sr. Caabeyro, que con tanto celo como diligencia tramitó la solicitud que el Diario Españolo le hizo en favor del traslado de la infeliz connacional.

En el citado documento el ilustre y cultuda en la cárcel de Jacutinga, recibimos un oficio del dignísimo Cónsul General de España, en S. Paulo, Sr. Caabeyro, que con tanto celo como diligencia tramitó la solicitud que el Diario Españolo le hizo en favor del traslado de la infeliz connacional.

En el citado documento el ilustre y cultural de maestro de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrarle lo que se ha hecho entre nosotros sobre cirugía craneana y nerviosa.

Tenía sólo la intención de demostrar el ilustre y cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrarle lo que se ha hecho entre nosotros sobre cirugía craneana y nerviosa.

Tenía sólo la intención de demostrar el ilustre y cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrar la cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrar la cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrar la cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrar la cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrar la cultural de cirugía nerviosa, sino, como continuadores de su obra, aprovechar la ocasión de demostrar la cultural de cirugía

la señora de Llaverías.

Llegaron también á sus manos muchos mensajes de felicitación y valio
la señora de Llaverías.

Llegaron también á sus manos muchos mensajes de felicitación y valio
los mensajes de felic BERLIN.—El Gobierno trata de enviar á la República Argentina, en donde se demorará 6 meses, una misión diplomática.

Lucquirá al Brasil.

Chos mensajes de fencitación y vanos esta capitar y el consigniente ingresos en una casa de salud, de la alienada Brigida, lo que se hará inmediatamente, según respuesta dada al sefior Caabeyro.

Luego irá al Brasil.

Víveres para los mineros a la mansión de los festejados, a la que concurrieron los más intimos de la casa, pues no quiso el materia LONDRES.—El director de víveres alemán, Herr Hermes, acompañado de un grupo de funcionarios, llegó á de un grupo de funcionarios, llegó á de un grupo de funcionarios, llegó á de los Sres. Llaverías, ejecutó al piano deliciosos y variados números.

Por la noche hubo animada tertulia en la mansión de los festejados, á la que concurrieron los más intimos dedicar á la honrosa gestión de nuestro representante nacional, quien, merced á su actividad é intervención que el caso requería, consiguió de las autoridades brasileñas la reparación del mal que sufría una compatriota.

La hermosa y discreta Dorotea, hija de los Sres. Llaverías, ejecutó al piano deliciosos y variados números.

FI Diario Españal se los cataras.

FI Diario Españal se contrara la honrosa gestión de nuestro representante nacional, quien, merced á su actividad é intervención que el caso requería, consiguió de las autoridades brasileñas la reparación del mal que sufría una compatriota.

FI Diario Españal se contrara los que las profesor Fédor Krause para los que las profesor se decicar á la honrosa gestión de nuestro representante nacional, quien, merced á su actividad é intervención que el caso requería, consiguió de las autoridades brasileñas la reparación del mal que sufría una compatriota.

FI Diario Españal se concurrieron los más intimos dedicar á la honrosa gestión de nuestro representante nacional, quien, merced á su actividad é intervención que el caso requería, consiguió de las autoridades brasileñas la reparación del mal que sufría una compatriota.

FI Diario Españal se concurrieron los más intimos dedicar a la honrosa gestión de nuestro representante nacional, quien, merced á su actividad é intervención que el caso requería, consiguió de las autoridades brasileñas la reparación del mal que sufría una compatición de nuestro reced á su actividad el intervención que el caso requería, consigui

alimentación, los cuales han sido estuvo amabilisimo con todos los con- por tierra las acusaciones hechas por gullo que le saludamos como expo-Ricas pastas, licores exquisitos, dicina de S. Paulo y otros clínicos ca. Su excepcional valor y alta capavinos selectos y la incomparable sidra contra el sabio cirujano alemán Pro- cidad técnica le complistaron en la

Primero fué el eminente médico-ci-

«Habiendo sido mi nombre citado

POBRE LOCA! cina de S. Paulo, pido la publicación de las siguientes lineas, para la aclada la ración completa de mi actitud en la la regresado á esta capital el ración compañía navieración completa de mi actitud en la la regresado á esta capital el ración compañía navieración compa

apacible vivienda de tan respetable matrimonio para saludar y felicitar á la señora de Llaverías.

En el citado documento el ilustre y distisguido Cónsul nos participa haberse á las autoridades competentes favor ninguno, uno de los centros más. S. Paulo: non ducor duco.

Así se ha expresado el reputadísimo hombre de ciencia, Dr. Walter Seng, dejando la responsabilidad de las acu-

piano deliciosos y variados números de música, finalizando con una preciosa jota, que fué bailada por D.a Asunción Guerra de Veloso y D.a Rosa de Llaverías.

| Mai que sutria una compatriota. El Diario Español, se los otorga de buena voluntad, al mismo tiempo que agradece al Sr. Caabeyro la deferencia con que acogió nuestra exposición, fundada en el cumplimiento del verdadero sabio y digno hijo de la más principal de los deberes: el de gran Alemania. sidad que distinguen al profesor Fé- á

Por lo expresivo y justiciero, nos permitimos reproducir lo que dijo el Dr. Arthur Moses:

Su fama como profesor, médico y cirujano, hace mucho tiempo que ul-Academia de Medicina trapasó las fronteras de su país natal para constituir patrimonio de la hu-Como era de esperar, van cayendo pensadores y sabios, es con justo ormanidad. Digno hijo de pueblo de el presidente de la Academia de Me- nente de los intelectuales de su époúltima guerra posición de destaque en

de devolver las mercaderías á las ca-este periódico las atenciones de que en el reciente incidente entre el pro-fué objeto. este periódico las atenciones de que en el reciente incidente entre el pro-fesor Krause y la Academia de Medi-chas contra el sabio alemán. Quedamos, pues, en que no pasa-

Ha regresado á esta capital el ra. 

Al ilustre sabio y profesor damos nuestra bienvenida.

# ALGODON

Algodón en rama, nuevo, del Estado: de primera, por 15 kilos, á

Algodón en «caroço», 14\$500. ARROZ (En sacos nuevos de 60 kilos):

Agulha especial, no hay. Idem bueno, á 31\$000. Idem regular, á 28\$000. Segunda ó medio arroz, á 20\$000 Cattete superior, á 28\$000. Cattete bueno, á 26\$000. Cattete regular, á 24\$000. Segunda ó medio arroz, á 20\$000. Quiréra, á 12\$000.

En sacos nuevos de 60 kilos: Mulatinho, de la seca, claro, bueno, «Barreado», nominal.

Mulatinho, de las aguas, bueno claro, nominal. Blanco, nuevo, limpio, nominal.

En sacos de 60 kilos: Blanco superior, no hay. Blanco común, á 10\$600. Cattete, no hay. Amarellinno bueno, 115000. Amarellão bueno, 10\$600.

MAMONA Menuda, \$250. Média, \$240. Gruesa, \$210. Mezclada, \$220.

**PATATAS** Sacos de 60 kilo: Superiores, de 25\$000 á 28\$00).

Nacionales, 100 cabezas, no hay. CEBOLLAS Para los 45 kilos, producto de Rio

Grande, no hay. AGAN SUS TRABAJOS TIPOGRÁFICOS en las oficinas del "Diario Español". Enviando á estas oficinas sus trabajos tipográ-Del Estado, no hay. AMENDUI Bueno, 6\$500 los 25 kilos. Regulat, 6\$000.

> CAFÉ Para el tipo 4, 10\$300. Para el tipo 7, 7\$975.

Peso argentino

124-S. Paulo.

Dollar

He aquí las cotizaciones establecidas en los bancos: Peseta Libra oro 21\$500 Lira \$246 \$109 Marco Franco \$365

1\$976

A LOS AGRICULTORES A paralización que observa el labrador en estos momentos en la venta de sus cosechas de (feijão), arroz y otros productos, debe ser aprovechada por los agricultores para el en-vío de las partidas de géneros que tienen depositadas en sus viviendas á la Casa Comisaria de los Hermanos Eiras García & Mestres, quienes prometen colocarias á los mejores precios, prestando excelentes lucros á sus clientes. Rua Brigadeiro Tobias,

Giros para España Cuando los españoles tengan necesidad de efectuar Giros para España, no deben echar en olvido la Casa Comisaria, la cual se halla en condiciones de conceder grandes ventajas á quienes quieran hacer reme-sas de dinero á España por intermedio de la misma.

Así, pues, aconsejamos á nuestros connacionales el visitar la Casa Comisaria antes de realizar Giros para España en cualquier otro Banco, pues no sólo saldrán ganando en las operaciones, sino que obtendrán toda clase de informaciones y se les explicará minuciosamente las particularidades del cambio.

Pasajes de embarque para Europa y América del Sur

La Casa Comisaria cuenta también con una sección dedicada á dicho ne-



Mariana Calderón Vicente, Tomás O. Calderón, Gabriel Vicente González, Simona Vicente González, madre, hermano y cuñados respectiva-

Juana G. Calderón, fallecida en Cascalho Pontal el día 17 de Agosto de 1920,

Convidan á sus amigos y demás personas de sus relaciones para asistir á la Misa que mandan rezar por el eterno descanso de su alma y que se celebrará en la Iglesia de Monte Azul el día 17 de Septiembre, por cuyo acto de caridad religiosa les quedarán eternamente agradecidos.

Se vende una recua de 12 burros con arreos, propios para transportar car-bón ó cereales, dispuestos para el

Para tratar y obtener otras infor-maciones, dirijanse á Juan González, rúa Vicario, Herrería de Leonardo, Jundiahy, linea Inglesa.

Se desea saber el paradero de Anita Dominguez Navarro, casada con Eulogio Martín, natural de Val del Arco, provincia de Huelva. La procura su tía Isidora Navarro. Dirigirse á Anto-nio Duran, en Ribeirão Pires, línea Inglesa, (Correos).

# SLIXIN DE HOQUEIRA

MUSIKA BALSA

Latejamente das un feries de pesceço. offammaşões do uto-Corrimonto des envi-Rhoumatiamo om pe Menchas da pelle.

Affecções de Sgado. Dores na pel-Tumores nos ORDOR. Cancret ve-Bereos. Conorrhéas. Carbunculos. Pistulas. Espinhas, Rackitismo. Flores broncas. Ulceras. Tumores. Sernes. Crystas. Lacrophulaa Darthros. Boubae. Boubons e, finalmente,

venienten de BERRY'S. SELECT BEPRRATIFO ON LAMBOR

lodes at mo-

lestiat pro-

Dinero á réditos Deséase tomar á réditos una cantidad de dinero, dando sólidas garan-

Quien disponga de dinero y desee colocarlo, puede dirigir carta á Nicolás L. Dominguez, en el escriptorio del «Diario Español».

Mensageiros --EN LA RUA ALVARES PENTEADO

A precios sumamente módicos, entre gan mensajes, recados y volúmenes á domicilio. — Servicio de mudanzas y transportes. — Servicio garantizado Teléfonos 995 y 322

Episodios de la deportación de Everardo Díaz. - Precio: 1\$000. Pedidos al autor, rúa Washington Luis, núm, 1

Aficos, auxiliará al "Diario Español".

paseré un diario hasta el fin de su vida. -¡Dios te lo pague, hijo! ¡Dios te lo pague! Yo quisiera que hubieras vuelto y te hubieras encontrado todo como lo dejaste, y pudieras ser feliz. Pero ¡qué le

hemos de hacer! ¡Sea todo por Dios! Sea todo por Dios, -contestaba la gazmoña vieja, cruzando las manos y mirando al cielo con beatitud. -Todo lo que hay en la casa es de usted,—la dijo Eduardo, y anadió.—Tome para los primeros tiempos.

LA HIJA DEL ADULTERIO

Y la entregó tres billetes de cien pesetas. Luego se despidió de su tía, que volvió á abrazarle, y subió hasta Bonanza, donde tomó el ferrocarril de Jerez y de allí partió para Madrid.

Cinco días despué, los periódicos daban la noticia de haber sido fallada la causa del asesinato de don Paulino Casanova, siendo condenada la homicida, Soledad Carrascosa, á la pena de cinco años de reclusión.

No se volvió á saber de ella. Muerta de vergüenza y de dolor, ni siquiera se atre-viô, aunque inocente de la falta de fidelidad á Eduardo, a escribir a éste disculpándose.

¿No la había condenado el tribunal como homicida, sin tener en cuenta sus descargos, fundados en la defensa de su pudor?

De una mujer amancebada como ella, no debía esperarse, según el fiscal, que defendiese un honor que no tenía, sacrificando la vida de un hombre, joven y hon-

rado, como Paulino Casanova. Los celos, el despecho, la ira, un carácter violento y vengativo habían sido la causa, seguramente, del

Sus relaciones con Paulino estaban comprobadas por las declaraciones reservadas de la señora Joaquina y por la existencia de la llave de la puerta que Soledad debió facilitarle.

E abogado defensor, como no esperaba remunera-ción por su defensa, y habiéndole sido nombrado de oficio, no hizo gran hincapie por salvarla. Apreciáronse algunas etenuantes, que el abogado propuso, y se la condenó á cinco años de reclusión, que debía extinguir Folletin del DIARIO ESPAÑOL

-;En mi casa!

 -¿Y allí la prendieron?
 - Cuando después de cometido el crimen la guardia la sorprendió intentando suicidarse. -¡Suicidarse!

Sí, cen la niña en brazos, iba á arrojarse al Guadalquivir... -¡Oh! Infame, infame... ¡miserable!... No... no la ve-

ré... no la veré más. Dentro de cinco días se fallará la causa en el juz-

—¡Oh! Me irê de Cádiz. —Sí. Debe usted irse á Madrid, á distraerse, á ol--Pero mi hija... ¡Oh! Yo la quiero recobrar es mi

hija... -Eso no podrá ser. Déjela con la madre. ¡Qué va usted a hacer con una niña que apenas habla! Cuando

- Vamos. Haga entrega del barco al segundo, y váyase á descansar, que harto lo necesita y lo merece.

- No, no. Mi deber es entregar á la casa el cargamento y darle cuenta del viaje. Después pensaré en mí. -Como quiera. Por parte de la casa está usted re-

-Ante todo es mi deber,-dijo Eduardo. -Y sobreponiéndose à su dolor y à todas sus emociones, ocupose en la entrega del barco durante los tres días siguientes.

Una mañana, Eduardo entró en el vaporcito que haoia viajes entre Cádiz y Sanlúcar. Se hizo desembarcar en Sanlúcar y tomó la barca

que le condujo al otro lado del rio. Su corazón se oprimió cuando vió su casita; donde dejara á Soledad, tan amante y á su hija tan cariñosa... Todo lo habia perdido á la vez. La casita blanca, pareciale un fúnebre sarcófago, en

el que habían quedado sepultados su felicidad, sus es-

sea mayor, tal vez Soledad misma se la ceda. -Tiene usted razón. No sabría con quién dejarla.

levado de toda obligación. Las circunstancias no son - para que se ocupe de nada.

# Companhia Brasileira de Colonisação

São Paulo-Paraná — Séde en Assis

# TIERRAS A LA VENTA

En la alta zona Sorocabana

8.596 alqueires, en las proximidades de las Estaciones de Paraguassú. Sapezal, Presidente Prudente y Saltinho.

### Ventas á dinero y á plazos

Estas tierras, que son pecfectamente conocidas y reputadas superiores para el cultivo del café y cereales, son vendidas en lotes de

10 alqueires para arriba desde los precios de 80\$000.

Los compradores recibirán los lotes demarcados sin gastar nada.

Sobre los títulos y su legitimidad serán prestadas todas las informaciones á los labradores y colonos.

Las tierras son servidas de aguas corrientes y buenas carreteras.

En Assis, con Fabiano Nogueira Porto y Custodio Nogueira Leite. En la Estación Paraguassú, en el Hotel del Sr. Nené Baptista, con el Sr. Juan Meira. En la Estación de Sapezal con Juan Cándido.

Para pasajes y otras informaciones, en S. PAULO,

Rua Libero Badaró n. 4. con Fabiano Noqueira Porto y L. Farani



Voapres Correos Españoles

El paquete español

Esperado en Santos, el día 12 de Septiembre saldrá en el mismo día para Las Palmas, Cádiz, Málaga, Valencia y Barcelona. Este vapor conducirá carga y pasajeros de primera y segunda y 3.ª clase. Viajes rápidos. Las más espléndidas y confortables comodidades para pasa jeros de primera y segunda clase. Los pasajeros de tercera clase son alojados en amplios é higiénicos salones iluminados á luz eléctrica, siéndoles dado pan fresco y vino en todas las comidas. Los vapores de esta línea tienen á bordo, á disposición de los Sres. pasajeros, una potente estación radiotelegráfica. Se emiten billetes de llamada y de ida y vuelta para Buenos Aires y Montevideo y todos los puertos españoles del Mediterráneo, Cádiz y Las Palmas Para más informes, diríjanse: Para más informes, dirijanse:

En Santos Troncoso Hermanos Praça da Republica n. 40

En S. Paulo Antonio Suárez & Comp. Rua S. Bento, 55

# Colonos - Gran cosecha de café

En la espléndida «Fazenda Monte Claro», Estação de Cha vantes (Sorocabana), situada en lugar alto y libre de la helada, con climas y aguas óptimos, con 450.000 piés de café, siendo 250.000 formados con 35.000 arrobas presentemente y 200.000 de cafés nuevos, se acep tan familias buenas de colos que puedos astronas de cafés nuevos, se acep tan familias de cafés nuevos den entrar ya, en la grande recolección, pagándose 160\$000 por mil piés y 1\$400 por saco de café. Se permite plantar en el cafetal y en tierras espléndidas cerca de las 4 colonias que tiene muy buenos «chiqueirões», pastos, etc., dándose 200 piés de ca-fé nuevo por cada 1.000 piés de café formado. Se facilita «ca-rreto» gratuíto en cada pagamento, que es á dinero. La hacien-da está proxima de la Estação Chavantes y entre 2 importantes Villas, con médico, farmacia y todos los recursos; siendo atrave-sada por nuy buena «estrada». Tiene máquina de beneficiar ca-fé, arroz, algodón y molino de «fubá».—En una sección de café nuevo solamente se paga á 130\$000 por mil piés. La hacienda tiene 1.267 alqueires de tierras, todas superiores, y acepta «em-preiteiros» con recursos para formar hasta 400.000 piés por 6 años.

Tratar con el administrador Sr. Mario Cezar de Camargo, ção de Chavantes y con el propietario, en S. Paulo, señor Alves de Lima, en la rúa Direita, 7, Sala 33.

# Hotel Esmeralda

Unica casa española existente en S. Paulo Propleded de Mariano & Gómez

El favor, siempre en aumento, de nuestros numerosos parroquianos ha obligado á los propietarios de este Hotel á ampliarle considerable mente y á introducir en él reformas importantes, para mayor comodidad de los que le honren, así del Interior del Estado como de cualquier otro punto. — Dispone de ventiladas, higiénicas y bien amuebladas habitaciones. Irreprochable servicio de camas. Cocina excelente y abundante y variada alimentación. Trato esmerado y pulcritud y aseo inexcedibles. PRECIOS MÓDICOS

Damos informes á quienes los soliciten, sobre cualquier asunto que les convenga. ¡No olvidarse, Hotel Esmeralda! Cerca de la Est. de la Luz.

Rua Washington Luiz, 25-27-A

# HOTEL CENTRAL DE

CASA ESPAÑOLA

Acreditado establecimiento próximo á la estación y al puerto de embarque. Se sirve comida á cualquier hora, Bebidas nacionales y extranjeras. Tiene empleados para acompañar á los señores pasajeros á donde soliciten. El propietario se encarga de retirar los bagajes y sacar pasajes para cualquier punto. Dispone de excelentes habitaciones de todas clases. :: Teléfono 1996.

Se informa sobre la partida de vaporas y presion de massica par

Se informa sobre la partida de vapores y precios de pasajes por carta y telegramas.

Rua 24 de Maio, núm. 76 🗪 SANTOS

Ladeira Porto Geral

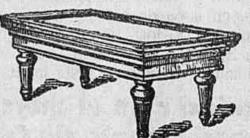
W GRANDES ESPECTACULOS Sport de la Pelota .

Variada función de día y de noche -

DR. WALTER SENG Medico-Cirujano : Molestias de señoras : Consultas de las Aplicación de los rayos X. Teléfono 38 15 á las 17 horas - CIDADE -Operaciones de alta cirugia.

RESIDENCIA Y CONSULTORIO: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 23

Los mejores y preferidos en todos los salones más frecuentados de la capital, así como en todos los Estados del Brasil. Tengo siempre en "stock", para pronta entrega, tipos modernos, todos montados con "tabellas" de las más nuevas y de superior cualidad, construídos á la perfección con las mejores maderas del país.



### Poléas de madera divididas en 2 partes — Privilegiadas bajo el N.º 4851 —

Las poléas de madera ofrecen muchas ventajas sobre las de hierro, no sólo por ser ellas 75 por 100 más leves, como por su sólida construcción, resistiendo toda y cualquier fuerza motriz. Fabrico cualquier tamaño y largura. Es muy fácil su instalación por ser divididas en dos mitades y no necesitando de "chaveta" alguna. :-::-:

# Saverio Rua dos Gusmões, n. 49

Teléfono 1336, Cidade



Gran Fábrica de Billares

y demás utensilios. - -

.. Se necesitan dos STURINGS - para todos los servicios domésticos. Una de ellas para servir á una familia alemana, rua Domingos de Moraes, 112, se gundo portón. La otra debe servir á otra familia que vive en Santo Ama-ro. Se trata también en la mencionada casa y número.

## Divisiones de tierras

MARIO CABRAL, Ingeniero civil, con escritorio técnico y juridico, en la rua S. Bento, n. 27, S. Paulo, se encarga de inventarios en la Capital, adelantando costas mediante módica retribución; y de divisiones de tierras en el interior, de preferencia en la Comarca de Assis, adelantando costas y haciendo todos los gastos para servicios técnicos, mediante contrato.

### Tierras en venta

Se venden en lotes de 10 á 500 alqueires, según la voluntad del com-prador, tierras de primera calidad, con abundantes y buenas aguas.

Para más informaciones dirijanse al Sr. Lorenzo Cano Casquet, comerciante en Novo Horizonte.



# Fábrica: Av. Major José Ignacio, 2 – Teléfono: 280

Es el mejor, por lo que mereció el Diploma de Honra del Instituto Técnico Industrial, de Rio de Janeiro. -

### - FARMACEUTICO FRANCISCO ALVAREZ

El Farmacéutico Francisco Alvarez avisa á los señores que residen en el interior del Estado, que prepara y remite por correo toda clase de medicina para las enfermedades de los ojos, del estómago, del higado, etc. Además tiene esta Farmacia siempre en depósito excelentes preparados de afamados clínicos extranjeros. Recetas en general. Manipulación esmerada. Aseo y brevedad. Gran baratura en los precios. Rua dos Gusmors, 6 - Teléfono, Cid. 22-89 - São Paulo

### MEDICO MAX RUDOLPH

Operador y Partero

Aprobado en Alemania y en el Brasil

Consultorio: Rua Libero Badaró, 140. Teléfono: Central, 5248 -

Rua Homem de Mello, 25 - Telefono: Cidade, 2897 -

Consultas: de las 3 á las 5 de la tarde

## "Colonisação e Industrias" **Empreza**

de Campos Hovos do Paranapanema

LOTES VA MEDIDOS Y DE CUALQUIER TAMAÑO

Continuamos ofreciendo tierras en lotes demarcados, dando a comprador todas las garantías que desec. Ya hemos colocado á más de 400 familias en nueva y fertilísima zona servida por 2 Estaciones de la E. de F. Sorocabana. Con los colonos que hayan completado el pago de su lote y estén con las tierras desembarazadas, hacemos contratos de parceria pecuaria, facilitando rebaños y reproductores de raza. También hacemos adelantos sobre las cosechas de arroz y algodón, que podrán ser beneficiadas en nuestras máquinas, en la misma zona de la colonización.

Diríjanse, para más detalles é informaciones, á

5898, Central

RAMOS, PIRES & CIA. RUA LIBERO BABARO, N. 4 - S. PAULO S. Paulo

Caixa Postal

Pharmacia e Perfumaria "Liberdade" — Fundada en 1891 PAULO KUHLMANN

(Farmacéutico) Recompensa obtenida en la Exposición Nacional de 1908 (R. de J.)

 Productos químicos, farmacéuticos é higiênicos, aplicados á la Medicina, Artes é Industrias.
 Artículos de goma.
 Aguas minerales.
 Artículos para "tolletie" y tocador.
 F-brica de la afamada "Creme de Lyrio" — Depósito de los "Ovulos higiênicos Dr. Bermanu" CAPILOSE, tónico para el cabello.
 Se aplican inyecciones por personas habilitadas. Rua Rodrigo Silva, 64 (esq. Largo da Liberdade) — S. PAULO Teléfono, Central, 3.555 — Se abre á cualquier hora de la noche

Casa Comisaria Giros para España Hermanos Eiras García & Mestres Pasajes de embarque Comisiones, Consignaciones

LA HIJA DEL ADULTERIO

peranzas, su amor, sus ilusiones toda». La mujer que amaba le había sido infiel y estaba manchada con un crimen. Su hija se educaría en una cárcel, en un presidio

tal vez... ¡Y él no podía reclamarla!... No podía justificar que

Esperaba poder casarse para reconocerla, y no lo hubia hecho.

¡Ah! entonces se alegraba de no haberse casado...

También le hubiese Soledad sido infiel y entonces hubiera echado sobre él la mancha de la deshonra que ahora solo á ella alcanzaba. Esto pensó rápidamente mientras atravesaba el río,

comtemplando su casa, que permanecia cerrada como

Ya en la otra orilla, saltó á tierra, corrió á la casa

Poco después, abriale Joaquina.

—¡Eduardo!—exclamó la hipócrita vieja, abrazándole y llorando.—¿Sabes...?

-Si... Lo sé... y vengo á saber más. Tengo hambre de saber. Quiero hartarme de amargura, para poder odiar mejor y olvidar más pronto. Dígame, tía, ¿qué ha pasado aquí? -Ya sabrás...

-Si... que Paulino... -Paulino, desde que te fuiste, quedose en el puerto, solo por Soledad.

-¡Ah! ¡Sólo por ella...! -Sí: renunció su plaza para quedarse aquí.

-¿Y ella? -El la visitaba.

-¿A menudo?

-Lo ignoro... Ya sabes que con mi iglesia, con mis devociones, solia estar fuera de casa algunas horas, por más que desde que te marchaste no me ausentaba con tanta frecuencia.

-¿De modo que usted no sabe si Paulino venía aquí -No lo sé... Yo no sé nada, no me he apercibido de

Folletin del DIARIO ESPAÑOL

nada, hasta que ocurrió... lo que parece ya te han re-

- Pero usted no le sintió nunca entrar?
- Yo no. Yo me encerraba en mi cuarto. El, parece, tenía una llave que le encontró encima...

-¡Ah! Una llave... Sólo ella pudo dársela.

-Es probable...

-Ella dice una porción de cosas para salvarse, la pobre. Y como hombre muerto no habla... pudiera ser que la justicia la creyese. Dice que entró y que quiso forzaria, y la amenazó con nu cuchillo, que ella le arre-bató y que cuando se vió ya perdida, le hirió sin sa-ber lo que hacía... En fin, como nadie lo vió, hijo mío, no puede decirse lo que entre ellos pasaria.

-¡Miserable! ¡Miserable! ¡Y mi hija con semejante

-Si, con ella en la cárcel.

-¡Pobre niña mia!... ;pobre hija de mi alma!

Y de los ojos de Eduardo rodaron dos gruesas lá-

—En fin, Eduardo, qué vamos á hacerle. ¡Esas son pruebas que Dios envía y no hay más que acatar reverente la santa diestra que nos hiere!-exclamó con santurrona hipocresia la vieja infame, causante de tanta desventura.

—¡Adiós, tia!—dijo Eduardo. —åDónde vas?

—A Madrid hoy mismo. No quiero estar en Cádiz mientras juzgan á Soledad. Me da vergüenza. ¡Ah! ese sí que es un deshonor para su pobre padre. Yo le hubiera devuelto la honra. Su hija se la arrebata para siempre. Más vale que él no sepa lo ocurrido. Por fortuna á aquel puzblo no va niugún periódico de Cádiz v pada se sebrá allí. y nada se sabrá alli.

-¿Pero no te detienes? ¿No descansas aquí? - Yo? Me causa horror esta casa y ya he dado or-den de que no la compren como pensaba.

—¡Y yo! ¡Qué va á ser de mí! —Tía... Yo lo siento; pero aquí no puede usted seguir. Váyase á Sanlúcar, alquile un cuartito y yo la